sports experts
Chambly
Seulement chez Sports Experts Chambly
725, avenue de Salaberry

DU 8 AU 19 NOVEMBRE
PARTOUT EN MAGASIN
OBTENEZ UNE CARTE PROMOTIONNELLE*
25$ AVEC UN ACHAT DE 124,99$* 50$ AVEC UN ACHAT DE 249,99$* 100$ AVEC UN ACHAT DE 499,99$* 150$ AVEC UN ACHAT DE 749,99$*
OU PLUS**

Location d'ensemble de ski junior
à partir
84,99 +tx

FREEWAY
Manteau d'hiver à capuchon pour homme
760117004
Notre prix rég. 169,99
99,99
chacun
RABAIS PLUS DE 40%

1226001347-081117


CAYER OUELLETTE & ASSOCIÉS
AVOCATS
2400, ave. Bourgogne,
Chambly, Qc J3L 2A4
450 447.9977
Me DANIEL CAYER
>1226000018 - 210617

LE JOURNAL DE CHAMBLY
LE MERCREDI 8 NOVEMBRE 2017 | Volume 52 | #30
29 710 exemplaires

Ça fait du bien!
UNIPRIX
569, BOUL. RICHELIEU
RICHELIEU
450 658-3353
MARC LAROCHE
PROPRIÉTAIRE-PHARMACIEN
1226000037-210617




Élections municipales à Chambly

# Quatrième mandat pour Denis Lavoie

page 3

Photo : Annabelle Baillargeon

INJECTION Tomassini
SOLUTION DÉFINITIVE
SANS EXCAVATION
514 FISSURE
514 347-7873 Certifié ISO 9001
www.fissure-fondation.com
1226000230-190717

POUR MIEUX VOUS SERVIR
EXAMEN DE LA VUE FAIT PAR OPTOMÉTRISTE
Josée Touchette
OPTICIENNE D'ORDONNANCES
Venez rencontrer notre équipe de 6 opticiennes d'ordonnances et 2 optométristes
NOUVEAU financement
Accord D Desjardins
987, boul. Périgny, Chambly
450 447-1895
Promotions en cours
Combo
Monture + verres antireflets et résistants aux rayures
(garantis 2 ans)
à partir de :
Simple vision 225$
Foyer progressif 350$
Spécial enfant
Verres amincis + antireflets et résistants aux rayures
(garantis 2 ans)
15 ans et moins
125$
Ajoutez un traitement transition à vos lentilles et recevez des verres solaires
gratuitement
*Certaines conditions s'appliquent.
1226000342-190717



# FAITES-VOUS VOIR!

**29 700** copies papier chaque semaine

**8** Municipalités desservies

**55 000** visiteurs uniques par mois

**journaldechambly.com**

**L'INFORMATON BIEN LIVRÉE**

Papier | WEB

Mettez de l'avant votre entreprise,
**contactez-nous!**

LE JOURNAL DE CHAMBLY

450 658-6516

1226001320-011117

# ACTUALITÉ

Chambly

# Denis Lavoie maire une quatrième fois

**Pour une quatrième fois, les électeurs de Chambly ont fait confiance à Denis Lavoie pour les représenter à la mairie. Il a remporté ses élections avec 56,21 % des voix, devant son adversaire, Steeves Demers.**

Un texte de **Annabelle Baillargeon**

Au cours de la soirée, les résultats ont été divulgués sur le site de la ville au compte-gouttes. À la mairie, la présidente des élections a commencé à mettre en ligne les premiers résultats sur la plateforme web vers 22 h 20, derrière des portes closes. Un délai dans l'arrivée des boîtes de scrutin du bureau de vote du Centre des aînés a retardé le processus. Les résultats étaient mis à jour par le système informatique toutes les dix minutes.

Quatre conseillers de l'équipe du parti Action Chambly mené par M. Lavoie ont aussi été élus le soir du 5 novembre. Paula Rodrigues, Serge Gélinas, Jean Roy continueront de représenter les districts où ils ont été élus au cours du dernier mandat. Julia Girard-Desbiens a délogé la conseillère sortante dans le district huit, Francine Guay, avec une avance de 73 votes.

« Je suis sans mots, déclare-t-elle après avoir été déclarée victorieuse. Je suis fière de m'être présentée comme je suis à chaque porte, dans ce quartier où je réside. »

Avec l'appui des conseillers indépendants Luc Ricard et Richard Tétreault, le maire s'est réjoui dans son discours de regagner la majorité au conseil.

« Je veux dire merci à la population de Chambly. Depuis le début dans nos porte-à-porte, les chiffres étaient très clairs, il y a des gens en désaccord, mais la majorité silencieuse a parlé. La vraie population, ce n'est pas quelques personnes sur des groupes Facebook », a-t-il ajouté.



L'équipe d'Action Chambly a gagné avec 56,21 % des voix. (Photo : Annabelle Baillargeon)

## Changement de siège

Deux nouveaux visages apparaîtront aux sièges un et deux à la mairie. La candidate de Démocratie Chambly, Alexandra Labbé a délogé la conseillère du parti du maire, Sandra Bolduc. Mme Labbée a remporté le district avec 46,64 % du vote, devant 43,99 % pour Mme Bolduc. Le candidat indépendant Serge Larivée a pour sa part récolté 9,36 % des voix.

**« Depuis le début dans nos porte-à-porte, les chiffres étaient très clairs, il y a des gens en désaccord, mais la majorité silencieuse a parlé. »**
**- Denis Lavoie**

Le conseiller sortant Marc Bouthillier, qui avait rejoint les rangs d'Action Chambly, cède sa place au candidat du parti de l'opposition, Mario Lambert. Ce dernier remporte le district par seulement deux voix.

En entrevue après la sortie des résultats finaux, le maire de Chambly affirmait qu'il allait déposer une requête pour un recomptage dans ces deux secteurs. « Selon nos impressions, il y aurait eu de la publicité illégale dans les districts », a présumé M. Lavoie.

Si l'ambiance au point de rassemblement du parti au restaurant Au coin de la baie était survoltée, la conseillère défaite, Sandra Bolduc, n'a pu cacher ses larmes à la fin de la soirée. « J'ai travaillé pendant quatre ans dans mon district. Ce n'est pas fini », a-t-elle réagi avec émotions.

## La suite

Action Chambly s'est fait élire en proposant un projet de palestre sportive pour stimuler l'activité physique et ludique chez les jeunes et les aînés. Le parti du maire s'est également engagé à former un sentier pédestre qui sera transformé en piste de ski de fond pendant la saison froide. Le projet de la nouvelle bibliothèque et de la salle de spectacles est toujours en cours, alors que les travaux ont été lancés pendant la campagne électorale.

« Cette campagne a été celle où mon adversaire a démontré le moins d'idées, tant que je m'ennuie du maire Bourbonnais », a renchéri Denis Lavoie.

Le maire prendra quelques jours pour aller rejoindre son fils à Halifax, où il joue pour la ligue de hockey junior majeur du Québec.

À Chambly, le taux de participation a été de 45,1 %. Un nombre de 9 658 votes a été comptabilisé et 217 ont été rejetés. Un total de 21 877 électeurs étaient inscrits sur la liste.






Chambly

# Steeves Demers défait

**Le candidat défait à la mairie, Steeves Demers, cachait bien mal sa déception et son incrédulité face aux résultats, alors qu'il a été battu par 1 200 votes.**

Un texte de **Xavier Demers**



Steeves Demers était accompagné des candidats de son équipe pour la soirée électorale, à La Croisée des Chemins. (Photo : Xavier Demers)

Steeves Demers a connu un moins bon résultat qu'en 2013 alors qu'il avait perdu par 648 voix. Ce sont 43,71 % des électeurs qui ont voté pour lui à la mairie cette fois-ci comparativement à 46,25 % lors de la dernière élection.

Il n'a pas mâché ses mots concernant la campagne de son opposant, après l'annonce des résultats en fin de soirée.

« Aujourd'hui, c'est la victoire du salissage, du mensonge et de la diffamation, a-t-il affirmé. Ce que je dis à la population, c'est que je suis inquiet, encore. Si la population savait, si elle pouvait gratter en dessous du vernis, elle ne trouverait que de la gangrène et des choses mauvaises. Il n'y a rien de bon dans cette administration-là. »

Steeves Demers considère avoir mené une bonne campagne et a affirmé que si c'était à refaire, il « ferait exactement la même campagne ».

« J'avais une équipe géniale avec des gens compétents et sympathiques, a-t-il soutenu. J'avais un programme dont j'étais fier, les engagements étaient bien faits. On était tourné vers le positif. On n'a pas voulu faire de salissage. On a voulu faire une bonne campagne. »

La défaite a considérablement surpris Steeves Demers, un sentiment partagé avec l'ensemble des candidats de Démocratie Chambly.

« Je suis surpris que devant tant d'insatisfaction que le reste de la population, qui ne sait rien, penche encore pour voter pour la même administration, s'est étonné M. Demers. Je pense qu'il y a un sérieux problème de communication à Chambly. »

Steeves Demers a affirmé que Démocratie Chambly restera fort et que le rassemblement citoyen que le parti a formé demeurera actif.

« Ça va prendre quelle forme, qui va être là, vais-je y être ? Je ne sais pas, on verra, a-t-il expliqué. Si un candidat d'envergure, qui a de l'allure et qui partage nos valeurs, qui dit que je n'appuierai un autre prétendant, que ce soit moi ou un autre. On invite les gens à poser des questions. Creusez, c'est votre argent. »

**« On avait le plus beau programme. On était tourné vers le positif. On n'a pas voulu faire de salissage. » – Steeves Demers**

### Deux conseillers

Démocratie Chambly sera représenté par deux conseillers lors du prochain mandat.

Alexandra Labbé a été élue dans le district du Canton face à la conseillère sortante, Sandra Bolduc. Elle a remporté le scrutin par 30 voix, avec 46,64 %.

« Je suis contente, un peu déçue parce que j'aurais aimé voir plus de membres de mon équipe élus, a déclaré Mme Labbé. Je sentais un plus grand vent de changement souffler sur Chambly. Je vais choisir mes combats, mais il y a des batailles que je veux gagner. Des citoyens m'ont interpellée à propos de dossiers et je veux tenir parole. »

Dans le district du Bassin, Mario Lambert a délogé le conseiller sortant, Marc Bouthillier, par seulement deux voix. M. Lambert n'a pas voulu célébrer trop vite, sachant très bien qu'un recomptage sera demandé par Action Chambly.

« Nous, sur le terrain, on avait une réponse très positive, a indiqué M. Lambert. Ça démontrait non pas une lutte serrée, mais en ma faveur. À chaud, si on me demande ce qui s'est passé, je n'en sais rien. »

Notons qu'Action Chambly demandera aussi un recomptage dans le district du Bassin.

### Francine Guay

La conseillère sortante Francine Guay a pour sa part été défaite dans le district des Grandes-Terres par la candidate d'Acton Chambly, Julia Girard-Desbiens.

Les résultats ont vraiment étonné Mme Guay, qui dresse un bilan positif de son mandat de quatre ans.

« Je ne m'attendais pas du tout à ça, a-t-elle témoigné. Depuis quatre ans, j'ai défendu les intérêts des citoyens. J'ai toujours été intègre. Tout ce que j'ai fait, c'est en fonction de mes valeurs. »

Francine Guay a souligné que si elle compte se reposer dans les prochains jours après une longue campagne, elle restera active pour défendre les intérêts des citoyens et « continuer de poser des questions. »

AU COIN DE LA BAIE
TERRASSE - SALLE DE RÉCEPTION
Suivez-nous sur
Mardis & mercredis
Moules à volontés avec un verre de vin ou une bière pour 25$
Jeudis
10$ de rabais sur nos tartares repas
5 à 7 Accompagné de Lisa Grenier en chanson
1226001254-251017
1643, av. Bourgogne, Chambly • 450 447-7475

DÉNEIGEMENT SABOURIN INC.
Nous sommes heureux d'annoncer les gagnants de CHAMBLY:
Le tirage a eu lieu au bureau du journal Le Canada Français le lundi 30 octobre 2017
• Serge Lapointe (rue Adrien Brien)
• Ange-Aimée Talbot (rue Michel Lague)
• Patrick Brunet (rue Julien Lachapelle)
• Louise Lavoie (rue Vaillant)
• Alain Jodoin (rue Brian)
Nos autres gagnants du secteur de Saint-Jean-sur-Richelieu sont :
• Hector Mondou • Suzanne Leroux
DEPUIS 1994
1226001438-081117
3705, rang St-Joseph, C.P. 113, Chambly (Québec) J3L 4B1 450.348.5714

Carignan

# Patrick Marquès devient maire

**Patrick Marquès est devenu le nouveau magistrat de la Ville de Carignan lors des élections municipales du 5 novembre défaisant le maire sortant, René Fournier, par 136 voix.**

Un texte de **Yessica Chavez**



Patrick Marquès et son équipe seront majoritaires au conseil de Carignan. (Photo : Yessica Chavez)

La lutte entre les deux politiciens aura été serrée jusqu'à la fin. En début de soirée, les deux candidats étaient à égalité, puis le chef d'Avantage Citoyen, M. Fournier, a pris les devants par une centaine de voix.

Il s'est finalement incliné devant son opposant, M. Marquès, plus tard en soirée.

« Je me sens heureux du travail qu'on a accompli, moi et mon équipe. Il va y avoir du renouveau à Carignan. On est une équipe qui va être à l'écoute des citoyens et je pense que c'est le message qui a été reçu aujourd'hui », a commenté le chef du parti Pro-Citoyens.

De son côté, René Fournier a accueilli sa défaite avec sérénité.

« Depuis que je suis arrivé au pouvoir, je peux dire que j'ai accompli tous mes projets. Si je me suis lancé en politique, c'était pour protéger l'île au Foin et on l'a fait d'une belle façon. On a réussi à la protéger à l'éternité, et ça, c'est rare. C'est certain que j'aurais aimé mieux gagner, mais je ne suis pas amer. Je peux partir en me disant "mission accomplie" », confie M. Fournier.

Le taux de participation de la population à ce scrutin est de 39,6 %, une légère baisse comparativement à celui de 2013.

## Majorité

Au conseil, M. Marquès sera majoritaire alors que son équipe a gagné quatre des six sièges du conseil municipal.

Dans le 2e district, Edith Labrosse a obtenu 56,51 % des votes alors que son opposant, Rudy Nolette en a obtenu 43,49 %.

Diane Morneau et Frédéric Martineau ont respectivement gagné les sièges des districts 4 et 5 avec une bonne avance sur leurs rivaux, Julie Dépôt et Marlène Salgues.

Pour sa part, Daniel St-Jean a récolté 57,36 % des votes dans le 6e district dépassant Jean-François Rondeau de 14,72 %.

Dans le premier et le troisième district, c'est Anne Poussard et Stéphanie Lefebvre qui occuperont respectivement ces sièges de l'opposition.

## Environnement

Les enjeux environnementaux auront été au centre de la campagne électorale des deux partis.

M. Marquès compte changer la position de la Ville dans ce dossier. « On savait que l'équipe de M. Fournier avait une position plus environnementaliste. Nous, on va juste faire un équilibre dans tout ça », déclare le nouveau maire.

Quant à René Fournier, il reconnaît que ses positions sur l'environnement ont pu lui nuire pendant la campagne. « Je comprends que ça n'a pas plu à tout le monde, mais si j'avais à recommencer, je referais exactement la même chose », lance le candidat déchu.






# Vote par anticipation à Chambly

**Un total de 2 447 électeurs ont migré vers l'école secondaire de Chambly, pour aller voter par anticipation, le 29 octobre. Il s'agit d'une augmentation de 38,8 % par rapport au rendez-vous électoral de 2013. Aux dernières élections, 8,8 % des électeurs s'étaient présentés pour aller voter à l'avance. Ces données marquaient un certain recul par rapport à celles de 2009, où le taux de participation s'élevait plutôt à 11,3 %. Les citoyens ont fait la file entre les casiers pour faire leur devoir de citoyen. Deux tables d'inscription étaient installées, et plusieurs sont restés étonnés du fort taux de participation à ce vote par anticipation. Le sort de ces candidats a été déterminé par les 21 877 personnes inscrites à la liste électorale. Au vote par anticipation, 11,2 % de celles-ci ont usé de leur droit de vote.**



**Les électeurs ont décidé qui allaient les représenter jusqu'en 2021. (Photo : Annabelle Baillargeon)**

## 18

**Nombre de femmes élues dans les huit municipalités. C'est à Marieville et à Carignan que les femmes ont été les plus populaires, avec quatre membres du conseil féminins sur sept. À Rougemont, Saint-Césaire et Sainte-Angèle-de-Monnoir, une seule femme a été portée au pouvoir.**



**Les Mathiassois étaient conviés aux urnes au gymnase de l'école Pointe-Olivier. (Photo : Annabelle Baillargeon)**

## 43,3 %

**Taux de participation dans les six villes desservies par le *Journal de Chambly* qui élisaient un maire. Ce sont les Rougemontois qui ont été les plus participatifs, avec 54,1%, la seule ville au-dessus de 50 %. De l'autre côté du spectre, ce ne sont que 36 % des électeurs de Marieville qui se sont rendus aux urnes.**

LE JOURNAL DE CHAMBLY

1685, av. Bourgogne, Chambly,
QC J3L 1Y8
**450 658-6516**

**BUREAU DE L'ADMINISTRATION**
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
**450 441-5300**

**Éditeur**
Philippe Clair
pclair@versants.com

**Adjointe administrative**
Michèle Caya
mcaya@versants.com

**Directrice ventes et solutions médias**
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

**Directeur de l'information**
Frédéric Khalkhal
redaction@journaldechambly.com

**Chef de bureau**
Annabelle Baillargeon
abaillargeon@journaldechambly.com

**Journalistes**
Yessica Chavez
ychavez@journaldechambly.com
Xavier Demers
xdemers@journaldechambly.com
Frank Jr Rodi
Marianne Julien

**Réviseure - Correctrice**
Nathalie Guay

**Coordonnatrices**
Mélanie Rainville
mrainville@journaldechambly.com

**Conseillers ventes et solutions médias**
Suzann Kack
skack@journaldechambly.com
Martin Laurier
mlaurier@journaldechambly.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

**Directrice de production**
Stéphanie Lambert
slambert@versants.com

**Infographistes**
Denis Kiopini
Geneviève Ducharme
Carole Bouvier

**Imprimerie**
Transcontinental

**Distribution**
Publi-Sac

29 710 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

FSC www.fsc.org MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Marieville

# Caroline Gagnon l'emporte haut la main

**Dans la foulée des élections de Valérie Plante (Montréal), Sylvie Parent (Longueuil) et Josée Néron (Saguenay), une autre femme s'ajoute à l'échiquier. Caroline Gagnon a aisément remporté le poste de mairesse de Marieville.**

Un texte de **Xavier Demers**

Elle a délogé le maire sortant, Gilles Delorme, avec une confortable avance, l'emportant avec 71,21 % des suffrages. Elle a devancé son opposant par plus de 1 200 voies.

« Sur le terrain, on sentait beaucoup d'enthousiasme pour nos idées, a-t-elle soutenu. Ils nous ouvraient leurs portes et nous, on va leur ouvrir la porte de l'hôtel de ville. »

La première chose que Caroline Gagnon compte faire à titre de mairesse est d'aller à la rencontre des organismes communautaires et des commerçants.

## Autres luttes

En plus de la mairie, deux postes étaient aussi à pourvoir.

Dans le district 1, l'ancien maire Sylvain Lapointe a été élu avec 312 voix (56,4 %) contre Pierre Hainault, la lutte la plus serrée des trois.

Cynthia Vallée a pour sa part remporté le poste de conseillère du district 3 contre Martin Laurier, avec 74,1 % des suffrages.

M. Lapointe et Mme Vallée ont tous les deux appuyé publiquement la candidature de Mme Gagnon. Geneviève Létourneau (2), Monic Paquette (4) et Gilbert Lefort (6) qui ont été élus par acclamation ont également donné leur appui à la nouvelle mairesse.

Dans le district 5, Louis Bienvenu a été réélu sans opposition.

« C'est une victoire d'équipe avec des individus qui sont tellement différents, mais tellement complémentaires, a-t-elle affirmé. Ce qu'on a en commun, c'est un enthousiasme. »

## Gilles Delorme

Du côté du maire sortant, Gilles Delorme, la défaite a été une grande surprise.

« Je suis renversé. J'ose espérer que Mme Gagnon aura un excellent mandat de façon professionnelle et qu'ils prendront des décisions équitables envers l'ensemble des contribuables pour qu'ils ne soient pas affectés par une augmentation des taxes foncières. »

Il a déclaré au *Journal de Chambly* avant de quitter l'école secondaire Mgr-Euclide-Théberge, qu'il allait « littéralement mettre beaucoup d'efforts pour quitter Marieville et ne plus être résidant de la ville ».



**Caroline Gagnon, entouré de ses enfants et de son conjoint, à l'école secondaire Mgr-Euclide-Théberge, où se déroulait le dévoilement des résultats électoraux. (Photo : Xavier Demers)**

## Participation

Si l'affluence semblait encourageante en début de journée, au final, ce ne sont que très peu de citoyens qui se sont prévalus de leur droit de vote à Marieville.

Seulement 36 % des électeurs inscrits ont effectué leur devoir de citoyen en se présentant à l'isoloir.

CENTRE DENTAIRE FAMILIAL DU RICHELIEU
Dr Jean Alexandre Côté
Dr Nicolas Laliberté
Dre Valérie Laliberté
CHIRURGIENS-DENTISTES



Des soins tout en douceur

Technologie CEREC :
- Dentisterie assistée par ordinateur à la fine pointe de la technologie
- Confection de couronnes en un seul rendez-vous

- service complet de dentisterie générale et esthétique
- chirurgie (dent de sagesse et greffe)
- traitement de canal
- service de prothèses
- couronnes, facettes et ponts
- blanchiment
- traitement de gencive
- urgence

ON AIME CE QUE L'ON FAIT

450 447-7776
1300, chemin des Patriotes
Richelieu

centredentairerichelieu.com

1226000051-210617

SAMEDI 11 NOVEMBRE

VENTE SOUS LA TENTE
MANTEAUX
LIQUIDATION ET NOUVEAUTÉS




DONNEZ DU RÉCONFORT
RECEVEZ UNE TUQUE
AVEC POMPON VALANGA

**Achetez** votre manteau Valanga chez Vvög et Gaby

**Retournez*** un manteau d'hiver usagé qui sera remis aux organismes

**En échange*** recevez une tuque Valanga avec pompon de fourrure d'une valeur de 85$

PROMO MANTEAU
À L'ACHAT D'UN MANTEAU, ON DOUBLE* LES POINTS SUR VOTRE CARTE MODE!

VVÖG
RÉFÉRENCE EN MODE POUR HOMME
1255, boul. Périgny | Chambly
T. 450 658-2171

*voir détails en magasin ou sur notre site web

*Valide sur manteau à prix régulier.

1226001354-081117

Saint-Mathias-sur-Richelieu

# La mairesse réélue

**La mairesse sortante de Saint-Mathias-sur-Richelieu, Jocelyne G. Deswarte, a été reconduite au poste de première magistrate de la municipalité pour les quatre prochaines années.**

Un texte de **Xavier Demers**

Elle a défait le candidat Patrick Saindon, avec 56,14 % des voix.

Affirmant ne rien tenir pour acquis, Mme Deswarte s'est dite étonnée du résultat du scrutin.

« Je suis très heureuse, a-t-elle exprimé. Nous avons travaillé excessivement fort. Ça a été une campagne très difficile. »

La mairesse a également souligné avoir de bons projets pour l'avenir de la municipalité.

« On a des plans, de beaux plans pour les jeunes et les moins jeunes. Nous voulons aussi travailler pour le quai et certaines rues qui sont en très mauvais état. »

Mme Deswarte, qui avait précédemment été conseillère municipale pendant deux mandats, est aussi revenue sur ses quatre premières années à titre de mairesse.

« J'ai eu quatre années très difficiles, mais je tourne la page. Je vais continuer le travail, peut-être de façon plus détendue. Je vais continuer de fermer les yeux et de foncer. »

Jocelyne Deswarte a jugé avoir connu une belle campagne. Sur le terrain, elle a senti une ouverture de la part des Mathiassois.

### Conseil

Toute l'équipe de Mme Deswarte, Ensemble pour nos citoyens, a d'ailleurs été élue.

**« On a des plans, de beaux plans pour les jeunes et les moins jeunes. Nous voulons aussi travailler pour le quai et certaines rues qui sont en très mauvais état. »**
**– Jocelyne G. Deswarte**

Les conseillers sortants Jean Rioux et Marjolaine Godbout ont été réélus. Se joignent à eux Daniel Tétrault, Jacques Lépine et Steve Bruneau-Collard, qui a défait le conseiller sortant Réal Picotte.



**Jocelyne G. Deswarte, entourée de Marjolaine Godbout, Steve Bruneau-Collard, Daniel Tétrault, Maxime Labrie, Jean Rioux et Jacques Lépine, qui composeront le conseil municipal. (Photo : courtoisie)**

« Ça a été une lutte serrée, a affirmé le nouveau conseiller Maxime Labrie. Nous n'avons rien tenu pour acquis. Je crois que nous avons connu une bonne campagne. »

### St-Mathias en action

Du côté du parti de M. Saindon, St-Mathias en action, si les candidats étaient déçus du résultat, ils ont affirmé avoir beaucoup appris durant la campagne.

Rencontrés à la sortie de l'école Pointe-Olivier, où se faisait le dévoilement des résultats, ils ont soutenu vouloir continuer à s'impliquer dans la vie municipale de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

Élections à Sainte-Angèle-de-Monnoir

# Denis Paquin remporte la mairie

**Le conseiller sortant Denis Paquin a été facilement élu à la mairie de Sainte-Angèle-de-Monnoir avec un écart de 44,89 % des voix devant son plus proche opposant, Francis Côté.**

Un texte de **Yessica Chavez**

Le nouveau maire a récolté 65,32 % des votes alors que M. Côté n'a obtenu que 20,43 % et Bernard Petit 14,24 %.

M. Paquin travaillera donc avec Matthieu Bélanger du siège 1 et Claude Gingras du 4e siège qui avaient été élus sans opposition.

À eux s'ajoute Hélène Laliberté au deuxième siège qui a défait la conseillère sortante Thérèse D'Amours avec moins de 30 voix d'écart.

Dans le poste 3, Marc-André Viens a presque obtenu le double de votes (64,18 %) que sa rivale, Josée Desrochers (35,82 %)

Une course plus serrée a eu lieu entre Marcel Boulay et Chantal Soucy dans le cinquième siège. Le premier l'a emporté avec un pourcentage de 52,38 % alors qu'elle a été défaite avec 47,62 %.

Finalement au siège 6, Nicolas Beaulne a écrasé son adversaire en récoltant 70,43 % des voix, ce qui ne laissait qu'un mince 29,57 % à Bob McKenna.

### Participation

Le taux de participation des Angèloiriens a été de 49,3 % cette année. Une augmentation puisqu'en 2013, le taux était de 37,9 %.

Il s'agit également d'un taux au-dessus du taux moyen dans les six des villes couvertes par le *Journal de Chambly*, soit Chambly, Carignan, Saint-Mathias-sur-Richelieu, Rougemont, Marieville et Sainte-Angèle. Les villes de Richelieu et de Saint-Césaire étant exclues de la moyenne puisque les maires y ont été élus par acclamation.

Rappelons qu'à Sainte-Angèle, tous les candidats sont indépendants.

### Héritage

Denis Paquin succède au maire sortant Michel Picotte. Ce dernier a passé 19 ans à la tête de la municipalité et aura vécu quatre campagnes électorales.


**Denis Paquin succède à Michel Picotte en tant que maire de Sainte-Angèle-de-Monnoir (Photo : courtoisie)**

Bien qu'il se dit prêt à prendre sa retraite, il admet que son départ de la vie politique municipale lui a fait un pincement au cœur.

# Michel Arseneault maire de Rougemont

**Michel Arseneault, candidat sortant du district 2, succède au maire sortant Alain Brière.**

Un texte de **Frédéric Khalkhal**

À 47 ans, après deux mandats comme conseiller municipal, Michel Arseneault réussit son pari avec une majorité de 57,14 % des voix. En 2009, il avait été élu comme indépendant face à Francis Lavoie, à l'époque de l'équipe Brière. En 2013, tout le conseil de Rougemont avait été élu par acclamation, aujourd'hui il accède au poste de premier magistrat de la Ville au détriment d'André Guay.

**57,14 %**

**C'est le pourcentage des votes à Rougemont qui a permis à Michel Arseneault d'être élu maire de la municipalité.**

Avec un taux de participation de 54,1 % de votants, il présidera un conseil constitué d'une majorité de candidats réélus.

Dans le district 1, Jeannot Alix, conseiller sortant, a été réélu avec 60, 54 % des votes contre Stéphane Maheu (31,39 %) et Éric Vincent (8,07 %).

Dans le district 2, Marielle Farley (nouveau visage au conseil) a été élue avec 53,09 % des votes contre Stéphane Martin (31,39 %) et Claude Hunot (4,12 %).

Dans le district 3, Éric Fortin (conseiller sortant) a été élu sans opposition le 6 octobre.

Dans le district 4, Mario Côté (nouveau visage au conseil) a été élu avec 55 % des votes contre Jimmy Bouchard (22,92 %) et Normand Lacroix (22,08 %).

Dans le district 5, Pierre Dion (conseiller sortant) a été élu avec 52,11 % des votes contre France Giard (47,89 %).

Dans le district 6, Bruno Despots (conseiller sortant) a été élu sans opposition le 6 octobre.



Michel Arseneault, maire de Rougemont. (Photo : courtoisie)

## Michel Arseneault

Le chargé de projet en dépenses d'investissement chez Tarkett, à Farnham, compte sur une saine gestion des finances publiques. Après avoir investi beaucoup dans les établissements à haute valeur communautaire, il souhaite se concentrer sur les services aux citoyens. Il souhaite également entamer le virage vers le compostage.

Sur le plan économique, il a indiqué durant la campagne vouloir favoriser les secteurs agrotourisitiques et récréotouristiques de la Ville et « favoriser le croisement dans le secteur touristique qui pourrait accroître la clientèle et positionner Rougemont comme endroit de prédilection pour les épicuriens et les sportifs.»



**COURRIER DU LECTEUR** **Votre opinion nous intéresse : redaction@journaldechambly.com**

Gaz de schiste : Loi sur les hydrocarbures et sa réglementation

# Le ministre Moreau prend-il les citoyens du Québec pour des imbéciles ?

Il y a deux semaines, Pierre Moreau, ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, dénonçait, devant la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, le discours de certains « environnementalistes » qui affirment que la nouvelle loi sur les hydrocarbures permettra aux entreprises de faire de l'exploration dans les villages et les cours d'eau. «Il y a encore des gens qui tiennent ce discours-là, a-t-il déploré. Ça n'arrivera pas.» Devant la grossièreté d'une telle désinformation, nous ne pouvons que constater que le « Trumpiste » a franchi nos frontières.

Le ministre Moreau, nouvellement nommé, aurait tout avantage à lire ses projets de règlements qui ont été déposés en septembre; ou est-ce de l'aveuglement volontaire ? Avec un titre de règlement aussi évocateur que : « Activités d'exploration, de production et de stockage d'hydrocarbures en milieu hydrique » et sa règle déterminant une distance de 40 m entre la tête d'un puits et la voie maritime, comment peut-on tenter de faire croire que la permission de forer dans nos cours d'eau et nos lacs n'est qu'une invention d'environnementalistes purs et durs ?

De plus, avec le texte ci-dessous tiré du projet de règlement en milieu terrestre…

133. Le titulaire de l'autorisation ne peut positionner le collet d'un puits ou, s'il s'agit d'une réentrée, forer dans un puits dont le collet se situe :

4° à moins de 150 m de tout bâtiment de moins de 3 étages ou ayant une superficie de plancher inférieure ou égale à 10 000 $m^2$;

5° à moins de 175 m d'une concentration d'activités résidentielles, commerciales, industrielles ou de services;

… comment le ministre du MERN peut-il soutenir qu'un puits de gaz de schiste à 150 ou 175 mètres d'une maison n'est que pure fiction des opposants pour apeurer la population ? C'est écrit noir sur blanc ! Comment peut-il nous dire, sans nous prendre pour des imbéciles, que « ça n'arrivera pas.». Nous vous laissons juger par vous-même…

Monsieur Moreau semble également ignorer qu'il n'y a pas que les environnementalistes qui se sont indignés du « bar open » offert à l'industrie des hydrocarbures. Un véritable tollé de la part du monde municipal a suivi le dépôt de cette réglementation qui a comme seule qualité de mettre en lumière l'asservissement du gouvernement aux gazières et pétrolières du Québec et de l'extérieur.

De son côté, l'Association des pétrolières et gazières du Québec (APGQ) jubile. Il n'y a qu'à prendre connaissance du triomphaliste texte d'invitation à leur conférence annuelle (où M. Moreau est invité comme conférencier d'honneur) pour constater qu'ils se frottent les mains en planifiant duper la population en leur faisant croire que le gaz naturel est une énergie verte. Le gaz naturel = énergie verte ? La gazière Questerre dont le président, Michael Binnion, est également président de l'APGQ, envisage un projet de « gaz propre » dans Lotbinière ou Bécancour. Du « clean gas » emprunté du « clean coal » de Trump; les « faits alternatifs » ont vraiment traversé la frontière ! Ils auront beau nous enrober tout ça avec une nouvelle terminologie sur les procédés d'extraction, des retombées économiques, des études « indépendantes » sur les impacts (financées par l'industrie…); ne soyons pas dupes, le but est toujours le même, c'est d'extraire les gaz de schiste par fracturation hydraulique, s'en mettre plein les poches et nous laisser avec la gestion des fuites de milliers de puits pour l'éternité. Pour votre information, la réglementation ne fixe la responsabilité des entreprises du secteur des énergies fossiles qu'à 10 millions de dollars pour des projets en milieu terrestre et qu'à 20 millions en milieu hydrique. Cette responsabilité ne devrait-elle pas être illimitée afin de s'assurer que les entreprises assument totalement la facture ?

En conclusion, pour ceux qui croyaient que les gaz de schiste étaient chose du passé, vous avez la preuve ici que le gouvernement et les gazières ont appris de leurs erreurs et ont tout mis en place pour aller de l'avant dans un avenir rapproché. Comme nous pouvons le constater, la région de Bécancour-Lotbinière est déjà envisagée comme la porte d'entrée pour les basses terres du St-Laurent dont nous faisons partie. Il ne faudrait pas tarder pour signifier au gouvernement qu'il n'est pas question d'exploiter les gaz et le pétrole de schiste sur le territoire du Québec. Pour ce faire, vous n'avez qu'à visiter le site du RVHQ où trois options vous seront présentées (http://www.rvhq.ca/) dont une pétition en ligne qui exige le retrait complet et l'abandon définitif des quatre projets de règlements sur les forages pétroliers et gaziers que le gouvernement du Québec vient d'annoncer. Elle exige de plus un plan de sortie rapide et complet de la filière pétrolière et gazière au Québec.

Il ne faudrait pas minimiser votre engagement personnel; ce n'est que par la force du nombre que nous réussirons à faire changer les choses dans le bon sens. Les défis climatiques exigent le passage immédiat à l'économie d'énergie, à l'énergie passive et aux énergies renouvelables qui créent de toute façon beaucoup plus d'emplois que le pétrole et le gaz. Le potentiel pétrolier du Québec étant extrêmement limité, ces approches « propres » seront de loin beaucoup plus sécuritaires et efficaces pour diminuer le déficit commercial énergétique du Québec tant soulevé par notre gouvernement pour justifier leur approche dépassée.

**André Péloquin**

**Regroupement vigilance hydrocarbures Québec (RVHQ), Comité de Sainte-Julie**




## Un invité surprise pour l'Halloween !

« Je veux des bonbons ... pour l'Hallowen »,
nous écrit Robert Gervais de Rougemont.

(Photo: courtoisie Robert Gervais)

**Envoyez-nous vos photos, accompagnées d'un court texte à redaction@journaldechamby.com**

# WebOr

## Un élan pour la vitalité!



EN COLLABORATION AVEC LA Fédération québécoise du loisir en institution

## UN IMMENSE MERCI À TOUS NOS PARTENAIRES!

**WebOr poursuit sa mission de rendre accessible l'activité physique aux aînés, grâce au soutien de ses partenaires!**

Votre engagement auprès des aînés de notre communauté nous a permis d'offrir **GRATUITEMENT**, depuis septembre 2017, le cours *Danséforme* aux résidences et organismes communautaires de la région!

Jean Coutu

Marie-Claude Gagnon
PHARMACIENNE PROPRIÉTAIRE

metro PLUS

Marché Collin Chambly

Clinique de Réadaptation de Chambly

Graphe Studio photographes

Le Journal de Chambly

RBC Lyne Nadeau
Planificatrice financière

Vétérinaire Chambly Hôpital

Centre Chiropratique Chambly
Dr Marc Potvin
chiropraticien D.C.

cliniques auditives turcotte habel audioprothésistes

Orthèse Conseil

Les Services Champagne
services à domicile pour aînés

Centre dentaire familial du Richelieu

Optique Josée Touchette

le petit détour

Propane Action

Réflexologie Professionnelle Diane Provencher

Richelieu

Rousseau Talbot Notaires & Associé S.A.
Notaires et Conseillers juridiques
Notaries and Legal Advisers

Saint-Mathias

Santé O Bout des Pieds

## *Danséforme*, UN COURS EN TEMPS RÉEL DONNÉ PAR VISIOCONFÉRENCE

Offert sur chaise, adapté et accessible à tous, le cours est une invitation à bouger au rythme de différentes musiques d'ambiance et à reprendre contact avec sa respiration et son corps grâce à divers exercices de flexibilité et de relaxation.

Chaque mercredi à 14 h 30, les participants suivent en temps réel, sur écran, le cours interactif donné par Dale Hanley et Brigitte Lareau, deux animatrices professionnelles et passionnées. Chacun évolue dans la joie et le respect de ses capacités.

## VOUS AIMERIEZ ÊTRE **PARTENAIRE ET/OU REDIFFUSEUR?**

CONTACTEZ-NOUS!
**514 219-4441 • www.WebOr.ca**

## VOUS AIMERIEZ **ASSISTER AU COURS?**

**Contactez-nous et il nous fera plaisir de vous diriger chez l'un de nos rediffuseurs!**

- CHSLD Saint-Joseph
- FADOQ de Marieville
- FADOQ de Saint-Mathias
- L'Entraide Plus de Chambly
- La Maison Richelieu
- Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
- Résidence Bleu et Or
- Résidence des Bâtisseurs
- Résidence La Seigneurie
- Résidence Les Jardins
- Résidence Rivière Richelieu
- Ville de Richelieu

VIVA YOGA

**VIVA YOGA** • Brigitte Lareau
www.vivayoga.ca

*Danséforme*

**DANSÉFORME** • Dale Hanley
www.danseforme.ca

CONCEPTION GRAPHIQUE • Geneviève Phaneuf Gefa9 création • www.gefa9.com

1226001411-081117

Bilan des municipalités administratives sortantes de HEC Montréal

# Chambly moins dépensière

**Selon le *Bilan des municipalités administratives sortantes : au-delà des discours* de HEC Montréal, Chambly se retrouve au premier rang de sa catégorie en terme de dépenses par habitant.**

Un texte de **Xavier Demers**



La Ville de Chambly est celle qui dépense le moins par habitant dans la catégorie des municipalités de 25 000 à 49 999 habitants. (Photo : archives)

Chez les 26 municipalités de 25 000 à 49 999 résidants, la moyenne des dépenses par habitant est de 1 775 $. Chambly arrive bonne première avec des dépenses de 1 163 $, soit 34,5 % de moins que la moyenne provinciale.

Selon la professeure du département de stratégie, responsabilité sociale et environnementale de l'Université du Québec à Montréal, Danielle Pilette, ce bilan est toutefois à prendre avec un grain de sel.

« Je comprends que c'est une méthode qui plaît à certains électeurs, mais pas à moi, a-t-elle affirmé. J'appelle ça la méthode Séraphin. En réalité, pour moi, l'analyse la plus importante, c'est de voir l'augmentation des richesses foncières. »

Mme Pilette conseille plutôt de s'attarder au potentiel fiscal des municipalités et à leur taux global de taxation afin de les comparer.

**« Pour moi, l'analyse la plus importante, c'est de voir l'augmentation des richesses foncières. » – Danielle Pilette**

À ce chapitre, Chambly fait relativement bonne figure. Elle se trouve au 26e rang des municipalités de la Communauté métropolitaine de Montréal et au 47e échelon pour ce qui est du taux global de taxation, avec 0,909 $ pour le 100 $ d'évaluation.

Selon la professeure de l'UQAM, le taux de taxation devrait être inversement proportionnel au potentiel fiscal d'une municipalité. Plus une ville est riche au niveau foncier, moins elle a besoin d'un taux de taxation au 100 $ d'évaluation élevé puisque les immeubles ont une plus grande valeur. « Le rôle d'une municipalité, ce n'est pas uniquement de donner des services, mais aussi d'inscrire la municipalité dans le bon registre foncier », a-t-elle ajouté.

### Taxes

Danielle Pilette note aussi l'importance des revenus supplémentaires dans une municipalité. « Un des rôles d'une ville, c'est de regarder où il y a un excédent dans ses revenus, a-t-elle souligné. C'est possible qu'il y en ait peut-être et que les contribuables soient trop taxés. »

À Chambly, en 2016, ce sont 315 $ par habitant qui sont classés comme excédent budgétaire par le bilan de HEC. La Ville a donc récolté 1 479 $ par habitant pour en dépenser 1 163 $.

### Comparaisons

Mme Pilette était aussi du point de vue qu'il est difficile de comparer des municipalités de population semblable, puisqu'elles ont toutes des réalités différentes. Par exemple, Chambly, qui dépasse légèrement les 29 000 résidants, se classe dans les municipalités de 25 000 à 49 999 habitants. Elle se retrouve dans la même catégorie que Rimouski, qui a 20 000 habitants de plus, et qui est la capitale d'une région éloignée. « Je trouve que comparer avec des villes de la région métropolitaine de Montréal ce serait beaucoup plus approprié, a-t-elle soutenu. J'aurais pris le profil financier des municipalités et j'aurais comparé avec les valeurs moyennes des villes voisines. »

### Autres villes

Sur les sept autres villes desservies par le *Journal de Chambly*, six d'entre elles se retrouvent en bonne position dans leur bilan respectif.

Sainte-Angèle-de-Monnoir fait particulièrement bonne figure avec des dépenses de 1 021 $ par habitant, pour un écart à la moyenne de sa catégorie de 34,6 %. Sur les 242 municipalités de 1 000 à 1 999 habitants, l'administration angèloirienne se classe au 14e rang.

Marieville (20e/59), Richelieu (8e/77), Saint-Césaire (25e/77), Saint-Mathias-sur-Richelieu (44e/208) et Rougemont (105e/208) ont toutes des dépenses inférieures à la moyenne provinciale. Seulement Carignan se retrouve au-dessus de la moyenne chez les municipalités de 5 000 à 9 999 habitants, par 4,5 %.

Dans le document *Bilan des administrations municipales sortantes : au-delà des discours*, le Centre sur la productivité et la prospérité – Fondation Walter J. Somers explique un peu d'où vient la démarche de comparer les municipalités.

Le Centre était l'auteur du Palmarès des municipalités HEC, de 2013 jusqu'à son arrêt en 2016. Cependant, il explique qu'avec l'abandon des indicateurs de gestion par le gouvernement du Québec, il a dû mettre un terme au palmarès.

Les auteurs de l'étude notent généralement que les municipalités ont mieux contrôlé leurs dépenses lors de ce mandat.



# David Pilon : la politique dans le cœur



David Pilon a été conseiller municipal à Richelieu depuis 2003. (Photo: courtoisie)

**Conseiller municipal à Richelieu depuis 2003, David Pilon a tiré sa révérence à la fin de son mandat en raison de ses obligations professionnelles. Toutefois, il n'exclut pas un éventuel retour, mais sur la scène provinciale.**

Un texte de **Yessica Chavez**

M. Pilon explique que ses obligations professionnelles ne lui permettent plus de conjuguer son emploi de jour et celui de conseiller municipal.

Lorsqu'il a été élu en 2009, il était enseignant au cégep de Granby. Depuis la fin de 2014, il a obtenu un poste de directeur adjoint aux études auquel s'ajoute présentement une charge de directeur aux études par intérim. « J'ai beaucoup moins de temps et un horaire moins souple. Pour moi, être conseiller n'était pas un salaire d'appoint. Je le faisais, car je crois vraiment au travail des élus et en l'importance de s'impliquer », affirme-t-il.

## Organismes communautaires

Le papa de deux enfants, 12 et 9 ans, se réjouit de son travail accompli auprès du milieu communautaire. « Maintenant le maire comprend mieux les attentes et les besoins des organismes richelois. Pour leur part, les organismes connaissent plus les limites et les contraintes administratives de la Ville. C'était important qu'on sache qu'une petite ville comme la nôtre ne peut pas se passer de ses organismes communautaires », souligne M. Pilon.

Il estime toutefois qu'il reste du travail à faire, comme la création d'une table de concertation réunissant la Ville et les organismes. Selon lui, cela permettra de clarifier les rôles de chacun et d'établir la bonne façon de travailler ensemble pour améliorer la qualité de la vie sociale des citoyens.

## Politique provinciale

Bien qu'il compte se consacrer en grande majorité à sa carrière dans le domaine de l'éducation, David Pilon ne tourne pas complètement le dos à la politique.

Il affirme cependant ne pas vouloir se lancer au provincial tout de suite. « Je remarque que sur l'échiquier politique, aucune alternative n'est offerte pour les nationalistes progressistes de gauche comme moi, témoigne le directeur. Je ne ferme la porte à rien, mais je ne fais pas beaucoup d'efforts en ce sens pour l'instant. »

Questionné sur ces intentions pour les élections de 2018, il demeure prudent. « Mes enfants sont encore jeunes et je ne suis pas sûr que la conciliation travail-famille serait facile. Par contre, un an en politique, c'est long ! En 2022, mes enfants seront plus vieux et je succomberai peut-être au chant des sirènes », confie le Richelois de 39 ans.




DE L'IMPRIMÉ AU NUMÉRIQUE,
la vérité a toujours fait partie intégrante de la publicité canadienne.

Normes de la publicité^MC

Vraie, intègre et exacte.

normespub.ca

1226000612-230817




Directives médicales anticipées (DMA) : C'est une façon pour vous d'exprimer un consentement ou un refus à certains soins médicaux dans des situations cliniques précises (fin de vie, atteinte sévère et irréversible des fonctions cognitives), et ce, de façon écrite à l'avance. La forme notarié est privilégiée puisque le notaire à l'obligation de vérifier l'identité du client, de vérifier sa capacité à consentir aux soins et d'agir comme conseiller. Cela sera difficilement contestable.

**Demandez à votre notaire!**



**Me Diane Lépine,** notaire

630, rue Claude-De Ramesay, Marieville (Québec) J3M 1J7

**450 460-7101 unnotairesvp@notarius.net**

1226001381-081117

PUBLICITÉ

LETTRE OUVERTE

La Fondation Caramel a été victime de quelques médisances depuis novembre 2016.

## LES DIFFAMATEURS !

**QUI SONT-ILS ?**

1- Les dirigeants, et/ou conseillers et maires de municipalités qui ne veulent pas avoir à faire l'effort d'améliorer les règlements ou parfois même ne veulent tout simplement pas appliquer un règlement déjà mis en place. Ils ne tiennent pas leur propre engagement envers notre organisme ou même nous demandent de faire des euthanasies illégales, ce que nous refusons bien entendu.

2- Certains adeptes des réseaux sociaux et les Spotted ne sont pas des gens très occupés, par contre ils sont très généreux en critiques envers beaucoup de gens qui travaillent très fort dans leur vie – et je ne parle pas juste de notre organisme. Pour faire mieux, il faut regarder mieux que soi, mais ces gens ne pourront jamais faire mieux puisqu'ils ont besoin de détruire mieux qu'eux pour se sentir bien dans leur peau. 90 % des gens sur les Spotted qui nous détruisent ont reçu soit un avis d'infraction ou un constat d'infraction. Peux-être un jour aurons-nous la permission de publier les noms de tous les gens qui ont reçu des constats d'infraction sur la réglementation et le bien-être animal ?

Les gens qui ont vraiment envie de connaitre la vérité sur certains dossiers municipaux (municipalités avec lesquelles nous ne sommes plus sous contrat) peuvent prendre contact avec Louise Meunier, présidente, à info@fondationcaramel.com. Je m'engage à répondre à toute demande respectueusement acheminée et à vous fournir la preuve de mes dires.

3- La compétition malsaine existe dans tous les domaines. Par contre, devrait-on poser la question aux dirigeants : combien d'animaux en santé avez-vous tués cette année ?

S'il y a une chose dont je puisse être fière en tant que présidente, c'est d'avoir persévéré à conserver notre mission première : aucune euthanasie pratiquée sur les animaux en santé. Nous travaillons plus fort et nous avons plus de frais, mais n'avons pas à vivre avec des morts injustifiées. Au fil des ans, une équipe solide qui croit à la mission sans euthanasie a permis de tisser des partenariats solides avec des organismes de l'Ontario. Le fait que mon travail de directrice et animalière soit complètement bénévole (ainsi que le bénévolat fait par d'autres membres du conseil d'administration et les sous-comités) assure que notre organisme puisse bénéficier complètement des revenus et dons pour le bien-être animal.

Le conseil d'administration en profite aussi pour remercier tous les gens ici au Québec qui nous offrent leur soutien.

Notre permis est en règle et nous n'avons jamais reçu de constat d'infraction. Les recommandations ne sont pas des lois mais font partie des processus de renouvellement de permis; tous les organismes reçoivent des recommandations. Les plaintes ne rendent pas les gens coupables; il y a de fausses plaintes autant au municipal qu'au gouvernemental. Surveillez les dates de nos prochaines portes ouvertes.

Je tiens à remercier toutes nos municipalités qui collaborent de façon excellente pour un meilleur monde pour nos animaux. Un grand merci à nos maires et conseillers sortants qui ont travaillé de façon excellente : je tiens à vous dire que je l'apprécie du fond du cœur.

Sur ce, je dis non à tous ceux qui ont donné leur âme au diable pour de l'argent, du pouvoir ou le paraître et je souhaite une belle continuité et une excellente chance à tous les candidats qui se présentent avec la franche volonté de bâtir un monde meilleur.

**Louise Meunier**
Présidente Fondation Caramel



Fondation Caramel
REFUGE CHIENS ET CHATS

1449, rang 11, Saint-Valérien Québec J0H 2B0
Tél.: 450.549-2935 • Téléc.: 450.793.2911
caramelle@telupton.com

CONTRÔLE ANIMALIER
SANS EUTHANASIE
450-549-2935

1226001442-081117

Campagne pour les femmes dans la rue

# Collecte de soutiens-gorge à Chambly

**La série documentaire de Jean-Marie Lapointe, Face à la rue, a touché droit au cœur Vanessa Guay-Labrie, qui a décidé de poser un geste, elle aussi. Jusqu'à la fin novembre, la Mathiassoise amasse les soutiens-gorge, pour les remettre à un organisme destiné aux femmes de la rue.**

Un texte de **Annabelle Baillargeon**

« L'année passée, j'avais pensé aller porter de la soupe aux gens dans la rue, mais j'ai eu peur qu'on me trouve bizarre et je ne suis pas allée, indique la jeune femme. En regardant la série, j'ai eu une vraie prise de conscience ! »

Dans la série, il est question de l'organisme Chez Doris, qui s'adresse aux femmes dans la rue. « Ils expliquaient qu'ils reçoivent beaucoup de vêtements, mais qu'ils ont un manque pour les soutiens-gorge », ajoute la citoyenne de Saint-Mathias-sur-Richelieu.

La cause a particulièrement touché Mme Guay-Labrie, qui a spontanément décidé de proposer à ses collègues au salon de Chambly, Tourbillon Coiffure, de lancer une collecte.

« Chaque année on s'implique pour une cause. L'an dernier, on avait fait des paniers de Noël, se rappelle-t-elle. Après tout, c'est un petit geste qui ne coûte rien ! »

Elle invite donc les femmes à venir faire don de leur vieux soutien-gorge, pour leur donner une deuxième vie. Si elle s'était fixé comme objectif d'en amasser 100, la boîte au salon déborde et en contient déjà 139.

Le bouche-à-oreille a son effet, puisque les clientes du salon en parlent avec leurs collègues, qui en parlent aux familles et amis. Cette campagne démontre un bel exemple de solidarité féminine dans la communauté.

## Réception

La jeune maman admet que la série lui aura permis de faire une réelle prise de conscience. « Je réalise que n'importe qui pourrait se retrouver dans cette situation, en raison de la perte d'un emploi ou d'une maladie, on ne peut pas prédire », souligne-t-elle.

« Nous voulions faire une série qui allait permettre de montrer que les personnes de la rue ne sont pas des sous-humains. Nous voulions mettre en relief la beauté des personnes et je crois que les gens avaient soif d'être touchés », affirme Jean-Marie Lapointe.

**« J'ai toujours aimé aider, ça m'a toujours fait du bien. Parfois ce sont des petits gestes qui vont faire une vraie différence pour ceux qui les reçoivent. » - Vanessa Guay-Labrie**

Avant de lancer les épisodes sur les ondes, la production ne se doutait pas de l'impact qu'ils auraient sur le public. « Je reçois des dizaines et des dizaines de messages par jour sur toutes les plateformes de personnes qui me disent qu'elles ne verront plus jamais les itinérants comme avant. Si le regard des gens a changé, nous aurons fait quelque chose de grand », mentionne le comédien au bout du fil, visiblement touché.

« J'encourage tout le monde à s'impliquer vers une cause qui lui tient à cœur. Le geste de Vanessa Guay-Labrie est tout à son honneur, je la remercie, elle aura un impact majeur dans la vie de plusieurs », félicite Jean-Marie Lapointe.

« J'ai toujours aimé aider, ça m'a toujours fait du bien, mentionne Vanessa Guay-Labrie. Parfois ce sont des petits gestes qui vont faire une vraie différence pour ceux qui les reçoivent. Souvent, je vais payer la commande de la prochaine personne au service à l'auto, ou j'ai souvent offert des mises en plis à des clientes car je sentais qu'elles avaient besoin de parler. »

Celles qui souhaiteraient offrir leurs anciens soutiens-gorge peuvent le faire jusqu'au 1er décembre chez Coiffure Tourbillon à Chambly.



L'équipe du salon Tourbillon Coiffure amasse les soutiens-gorge, pour les remettre aux femmes dans la rue. (Photo : Annabelle Baillargeon)



# Le travail des bénévoles reconnu




John Wright, Joop Gieling, Alain Charbonneau et Paul Thibault
(Photo : courtoisie/Francine Lalonde)

**L'Association du mont Rougemont a tenu une soirée de remerciements pour ses bénévoles qui ont participé au projet Au mont Rougemont, ensemble, on s'organise, qui a permis de recenser une cinquantaine de sites dégradés et de réaliser des travaux de restauration.**

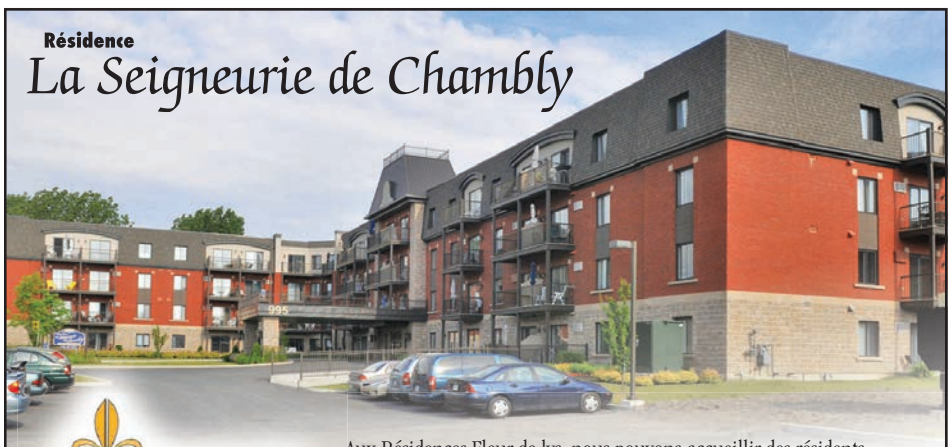
Un texte de **Xavier Demers**

Selon l'Association, ce projet financé par Environnement Canada n'aurait pas pu être réalisé sans l'apport des 58 bénévoles « qui ont cumulé 516 heures de travail », depuis son début en printemps 2016. Le travail de ces bénévoles a permis de rédiger un cartable comportant plusieurs sites à restaurer.

L'Association en profitait aussi pour souligner son 15e anniversaire, elle qui est en action depuis 2002. L'organisme à but non lucratif regroupe une centaine de propriétaires de lots situés près du mont et de citoyens qui ont à cœur la préservation de cet espace.

Durant la soirée, plusieurs organisateurs et les pères fondateurs de l'organisme ont pris la parole pour souligner l'apport de l'ensemble de la communauté.






Incendie à Chambly

# Cinq logements endommagés

**Cinq logements de la rue St-René, à Chambly, ont été endommagés et trois personnes ont dû être évacuées en raison d'un incendie, le 3 novembre dernier.**

Un texte de **Yessica Chavez**

Vers 11 h, le feu a pris naissance dans une chambre du logement du sous-sol où un jeune homme dormait.

« Je me suis réveillé et j'ai vu des flammes. J'ai paniqué et je suis sorti », affirmait en pleurant Patrice Cléroux, locataire de l'appartement.

Il habitait le logis depuis environ deux mois. Visiblement en panique, il observait la scène de l'incendie à l'extérieur. « Ça ne se peut pas ! Ça ne se peut pas, répétait-il. J'ai toute ma vie là-dedans ! » Sa voisine, Pierrette Ganivet, venait tout juste de rentrer de l'épicerie. « J'avais remis mon pyjama lorsque j'ai entendu l'avertisseur de fumée dans le sous-sol. Je suis descendue voir et il y avait beaucoup de fumée », confie-t-elle. Elle est alors remontée dans son logement pour aller chercher son chien et quitter l'endroit. Heureusement, personne n'a été blessé dans l'incident.

Toutefois, les habitants de l'immeuble ne pourront réintégrer leurs logements qui ont été endommagés par la fumée et l'eau.

## Intervention rapide

Les pompiers ont rapidement maîtrisé l'incendie, ce qui a permis de limiter l'incendie à la chambre.

Une fumée épaisse envahissait l'immeuble et était visible à plusieurs mètres du bâtiment, situé tout près de l'école De Bourgogne. Les pompiers évaluent les dommages à environ 50 000 $.

Une enquête pour connaître les causes de l'incendie est en cours, mais tout porte à croire qu'un article de fumeur oublié sur un matelas pourrait être à l'origine des flammes.

## Question aux lecteurs

Avez-vous une assurance habitation ?

**redaction@journaldechambly.com**




**L'incendie aurait été causé par un article de fumeur oublié sur un matelas. (Photo : Yessica Chavez)**

CARIGNAN

DERNIÈRES COLLECTES DE L'AUTOMNE
feuilles mortes et branches

Collectes de feuilles mortes et résidus verts les mardis 7 et 21 novembre et collecte de *branches le samedi 11 novembre

Mardi 7 novembre et samedi 11 novembre

En automne, les résidus verts sont des feuilles mortes et des résidus de nettoyage et de fermeture de jardin.

*À noter, les branches doivent être transportées par les citoyens jusqu'au garage municipal, situé au 2555-B, ch. Bellevue à Carignan, entre 7 h et 13 h.

Tous les détails au www.villedecarignan.org

1226001416-081117



# Embardée mortelle sur l'A-10 à Saint-Césaire

**Francis-Wadieh Badir a perdu la vie dans un accident spectaculaire sur l'autoroute 10 qui a impliqué quatre véhicules le 29 octobre vers 22 h.**

Un texte de **Yessica Chavez**


Un tragique accident sur l'A-10 a coûté la vie à Francis-Wadieh Badir le 29 octobre. (Photo : Annabelle Baillargeon)

Une conductrice 47 ans, Cathy Lemieux, qui circulait en direction ouest a perdu la maîtrise de son véhicule et a percuté la glissière de sécurité du terre-plein central au kilomètre 52. Sous la force de l'impact, la glissière en question a été propulsée dans la voie opposée.

L'automobile de la victime, un agent des services correctionnels, qui roulait vers l'est, a alors frappé le débris. Le conducteur de 43 ans a à son tour perdu la maîtrise de son véhicule et a traversé le terre-plein pour se retrouver dans la voie en direction ouest.

Une collision frontale a alors eu lieu entre la voiture de la victime et le troisième véhicule impliqué dans l'accident.

La quatrième voiture a seulement percuté des débris. Les trois autres personnes n'ont pas été blessées.

## Comparution

La femme à l'origine de cet accident a été arrêtée par les agents de la Sûreté du Québec (SQ).

Elle a comparu au palais de justice de Saint-Hyacinthe, le 30 octobre, et fait face à des accusations de conduite avec les capacités affaiblies ayant causé la mort.

Cathy Lemieux a été remise en liberté, mais elle doit respecter plusieurs conditions.

Son permis de conduire lui a été enlevé et elle ne peut consommer ou avoir de l'alcool en sa possession.

De plus, elle ne peut fréquenter aucun établissement avec un permis d'alcool, qu'il s'agisse d'un bar ou d'un restaurant.

Sa prochaine comparution est prévue le 5 février 2018.

## Route fermée

L'accident a causé la fermeture de l'autoroute 10 à la circulation peu après l'événement, entre les kilomètres 48 et 55.

La voie a été rouverte vers 5 h 30, lundi matin, une fois le travail des reconstitutionnistes de la SQ terminé.

VENTE D'ENTREPÔT

JUSQU'À
80%
DE RABAIS

DATES ET HEURES D'OUVERTURE :

10 NOVEMBRE DE 11H00 À 20H00
11 NOVEMBRE DE 9H00 À 16H00
12 NOVEMBRE DE 9H00 À 16H00

ADRESSE :
3555 BOUL. MATTE
BROSSARD, QC J4Y 2P4

TÉLÉPHONE : 450-659-7723

ADRIEN GAGNON

1226001440-081117



Jour du Souvenir

# L'apport des cadets

Le 11 novembre prochain, les Canadiens célébreront le jour du Souvenir, aussi connu comme le jour de l'Armistice. Dans les dernières semaines, les coquelicots rouges ont commencé à faire leur apparition un peu partout dans l'espace public. Une campagne de financement à laquelle collabore le corps de cadets de Chambly.

Un texte de **Yessica Chavez**

Chaque année, les jeunes des cadets se distribuent les plages horaires de la vente des coquelicots dans divers commerces chamblyens. Une implication bénévole qui permet à la Légion royale canadienne filiale 34 Arras Chambly d'amasser des fonds.

« Ça fait tellement longtemps qu'on s'implique dans cette collecte et qu'on aide la Légion que je ne me souviens même plus quand est-ce que ça a commencé exactement », raconte le capitaine commandant du corps de cadets de Chambly, Jean-Philippe Poitras.

La campagne de financement se tient les vendredis soir, deux dimanches et un samedi précédant le 11 novembre.

## Enseignement

En plus de participer bénévolement à la collecte de fonds, les cadets apprennent l'importance de cette journée et les raisons pour lesquelles elle est fêtée, ainsi que la signification du coquelicot rouge. Un effort nécessaire afin de préserver la mémoire collective, selon l'adjudante Juliette Lafontaine. « Beaucoup de jeunes de nos jours ne connaissent pas les raisons pour lesquelles on fête le jour du Souvenir. C'est important qu'on le sache », déclare la jeune femme qui a fait un échange de trois semaines l'été passé.

Celui-ci portait justement sur les monuments de guerre et l'importance de se souvenir de tous les hommes qui ont sacrifié leur vie pour leur pays, « Le film que j'ai vu au Centre Juno Beach, en France, m'a fait pleurer, car je me suis rendu compte du nombre de gens qui ont perdu leur vie pour rien. Ça m'a fait réfléchir sur les conséquences de la guerre. »





PUBLICITÉ

Chronique chiropratique

## Soigner efficacement la migraine d'origine vestibulaire

Une migraine est généralement associée à un mal de tête. Cependant, dans le cas de migraines d'origine vestibulaire, deux types de symptômes se présentent :

1. des épisodes de vertiges qui peuvent durer de quelques minutes à des heures, accompagnés d'un mal de tête et d'une perturbation visuelle
2. une intolérance au mouvement qui provoquera des vertiges, des maux de tête et des nausées.

La migraine est le résultat de deux facteurs : la dilatation de certains vaisseaux sanguins dans le cerveau et le relâchement de composés chimiques qui provoquent de l'inflammation et de la douleur à la tête. Dans les deux situations, le système nerveux sympathique est compromis. Les migraines d'origine vestibulaire sont difficiles à diagnostiquer et les personnes qui en souffrent ont souvent comme seul recours la médication qui offre des résultats mitigés, sans régler la cause du problème.

Grâce à des traitements de neurologie fonctionnelle, il est possible d'influencer, voire modifier l'effet néfaste du système nerveux sympathique qui crée ces migraines en pratiquant des stimulations spécifiques via les réflexes vestibulo-sympathiques. Selon l'évaluation des régions cérébrales affectées, la stimulation de divers noyaux vestibulaires situés dans le tronc cérébral est réalisée en combinant l'utilisation de plusieurs techniques, notamment l'optokinétique, les lunettes Eyelights, la chaise rotative, ainsi qu'en stimulant certains récepteurs situés dans les articulations. Les résultats sont progressifs, rapides et durables, car le problème est traité à la source.

Qu'il s'agisse d'une migraine d'origine vestibulaire, de maux de tête de tension, de céphalée cervico-génique ou de névralgie d'Arnold, il est possible d'être soulagé et de retrouver sa qualité de vie sans médicaments grâce aux traitements de neurologie fonctionnelle adaptés à votre condition et exclusivement offerts à la Clinique Chiropratique Chambly.

Pour en savoir plus sur comment l'ensemble de nos soins peuvent vous aider, consultez le site **www.yvesroychiro.ca.**



• Ajustements chiropratiques manuels et par ordinateur
• Traitements en neurologie fonctionnelle
• Décompression vertébrale et pour tunnel carpien • Électrothérapie • Kinésio taping
• Thérapie énergétique • Neurocryostimulation • Laser froid pulsé

Dr Yves P. Roy, chiropraticien

729, rue Saint-Pierre, Chambly • 450 658-3636

1226001370-081117



La participation au jour du Souvenir fait partie du volet « Civisme » pour le corps des cadets de Chambly. (Photo : Yessica Chavez)

### Le coquelicot

Le coquelicot était porté sur le revers gauche et près du cœur pour rendre hommage au sacrifice des soldats en temps de guerre. Ils furent d'abord confectionnés par d'anciens combattants handicapés. Les recettes de la vente servent à répondre aux besoins des anciens combattants.



FAITES VOTRE CHOIX PARMI LES PREMIERS

INCROYABLE!

DÉJÀ 100 PERSONNES ONT SIGNÉ CHEZ NOUS




## FLASH COMMERCE

LE JOURNAL DE CHAMBLY

# ST-HUBERT TOYOTA REMET 6 123$ À POSA / SOURCE DES MONTS POUR SON SERVICE « J'AI FAIM À TOUS LES JOURS » !




Le fondateur et P.D.G de votre concessionnaire St-Hubert Toyota, Monsieur Robert Mercil, a remis un chèque d'un montant de **6 123$** à Monsieur Serge Allaire, responsable du service « J'ai faim à tous les jours » de l'organisme POSA/Source des Monts, le 25 octobre 2017.

La mission du service « J'ai faim à tous les jours » est d'offrir des repas chauds et des collations aux enfants démunis des 9 écoles primaires et de l'école secondaire des municipalités de Chambly et Carignan.

Depuis les 4 dernières années, St-Hubert Toyota a remis **17 601$** au service « J'ai faim à tous les jours ». Monsieur Mercil s'engage à remettre 1$ au service « J'ai faim à tous les jours » pour chaque changement d'huile effectué à son Lub Express sans rendez-vous (pour toutes marques de véhicules) au cours de la prochaine année.

Monsieur Mercil tient à remercier tous ses clients et invite la population à contribuer à cette bonne cause en se rendant chez St-Hubert Toyota situé au 7875 chemin de Chambly (coin aut.30) à St-Hubert (1-888-563-4618).

L'équipe des ventes du journal aime parler de ses clients !

**www.journaldechambly.com**

1226001382-081117

LE QUARTIER
PAR EXCELLENCE

POUR RETRAITÉS SEULEMENT !

Vivre le moment présent

Le Groupe Résidences Excellence, une entreprise familiale qui détient et gère plusieurs résidences pour retraités, est fier de présenter son tout nouveau projet : **Le Quartier par Excellence** à Saint-Jean-sur-Richelieu.

N'ATTENDEZ PLUS!
Aujourd'hui commence cette nouvelle étape de vie dans votre nouveau chez-vous.

GROUPE RÉSIDENCES EXCELLENCE

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE ESPACE DE VIE

160, boulevard Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J2W 1C7
450-349-7000 lequartierparexcellence.ca

1226001436-011117

# ÉLUES ET ÉLUS AUX ÉLECTION

## CHAMBLY



**Denis Lavoie**
**Poste de maire**
**(sortant)**
**Action Chambly**



**Alexandra Labbé**
**Poste de conseiller**
**District du Canton (1)**
**(élue)**
**Démocratie Chambly**



**Mario Lambert**
**Poste de conseiller**
**District du Bassin (2)**
**(élu)**
**Démocratie Chambly**



**Paula Rodrigues**
**Poste de conseiller**
**District Charles-Michel-De Salaberry (3) (sortante)**
**Action Chambly**



**Richard Tetreault**
**Poste de conseiller**
**District de la Petite Rivière (4) (sortant)**
**Indépendant**



**Serge Gélinas**
**Poste de conseiller**
**District Antoine-Louis-Fréchette (5)**
**(sortant)**
**Action Chambly**



**Luc Ricard**
**Poste de conseiller**
**District Louis-Franquet (6)**
**(sortant)**
**Indépendant**



**Jean Roy**
**Poste de conseiller**
**District du Ruisseau (7)**
**(sortant)**
**Action Chambly**



**Julia Girard-Desbiens**
**Poste de conseiller**
**District des Grandes-Terres (8) (élue)**
**Action Chambly**

## RICHELIEU



**Jacques Ladouceur**
**Poste de maire**
**(sortant)**
**Coalition Richeloise**
**Élu sans opposition**



**Stéphane Bérard**
**Poste de conseiller (1)**
**(élu)**
**Coalition Richeloise**
**Élu sans opposition**



**Jo-Ann Quérel**
**Poste de conseiller (2)**
**(sortante)**
**Coalition Richeloise**
**Élue sans opposition**



**Claude Gauthier**
**Poste de conseiller (3)**
**(sortant)**
**Coalition Richeloise**
**Élu sans opposition**



**Tania Ann Blanchette**
**Poste de conseiller (4)**
**(élue)**
**Coalition Richeloise**
**Élue sans opposition**



**Michel Filteau**
**Poste de conseiller (5)**
**(élu)**
**Coalition Richeloise**
**Élu sans opposition**



**Bruno Gattuso**
**Poste de conseiller (6)**
**(élu)**
**Coalition Richeloise**
**Élu sans opposition**

## MARIEVILLE



**Caroline Gagnon**
**Poste de maire**
**(sortante d'un autre poste)**
**Indépendante**



**Sylvain Lapointe**
**Poste de conseiller (1)**
**(élu)**
**Indépendant**



**Geneviève Létourneau**
**Poste de conseiller (2)**
**(élue)**
**Indépendante**
**Élue sans opposition**



**Cynthia Vallée**
**Poste de conseiller (3)**
**(élue)**
**Indépendante**



**Monic Paquette**
**Poste de conseiller (4)**
**(sortante)**
**Indépendante**
**Élue sans opposition**



**Louis Bienvenu**
**Poste de conseiller (5)**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**Gilbert Lefort**
**Poste de conseiller (6)**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**

## SAINT-CÉSAIRE



**Guy Benjamin**
**Poste de maire**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**Joanie Généreux**
**Poste de conseiller (1)**
**(élue)**
**Indépendante**



**Michel Denicourt**
**Poste de conseiller (2)**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**André Deschamps**
**Poste de conseiller (3)**
**(sortant)**
**Indépendant**



**Jacques Bienvenu**
**Poste de conseiller (4)**
**(élu)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**Gilbert Viens**
**Poste de conseiller (5)**
**(élu)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**Denis Chagnon**
**Poste de conseiller (6)**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**

# NS MUNICIPALES 2017

## CARIGNAN



**Patrick Marquès**
**Poste de maire**
**(Sortant d'un autre poste)**
**Pro-Citoyens**



**Anne Poussard**
**Poste de conseiller (1)**
**(sortante d'un autre poste)**
**Avantage Citoyen**



**Edith Labrosse**
**Poste de conseiller (2)**
**(élue)**
**Pro-Citoyens**



**Stéphanie Lefebvre**
**Poste de conseiller (3)**
**(élue)**
**Avantage Citoyen**



**Diane Morneau**
**Poste de conseiller (4)**
**(sortante)**
**Pro-Citoyens**



**Frédéric Martineau**
**Poste de conseiller (5)**
**(élu)**
**Pro-Citoyens**



**Daniel St-Jean**
**Poste de conseiller (6)**
**(élu)**
**Pro-Citoyens**

## SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU



**Jocelyne G. Deswarte**
**Poste de maire**
**(sortante)**
**Ensemble pour nos citoyens**



**Steve Bruneau-Collard**
**Poste de conseiller (1)**
**(élu)**
**Ensemble pour nos citoyens**



**Daniel Tétrault**
**Poste de conseiller (2)**
**(élu)**
**Ensemble pour nos citoyens**



**Jacques Lépine**
**Poste de conseiller (3)**
**(élu)**
**Ensemble pour nos citoyens**



**Jean Rioux**
**Poste de conseiller (4)**
**(sortant d'un autre poste)**
**Ensemble pour nos citoyens**



**Maxime Labrie**
**Poste de conseiller (5)**
**(élu)**
**Ensemble pour nos citoyens**



**Marjolaine Godbout**
**Poste de conseiller (6)**
**(sortante d'un autre poste)**
**Ensemble pour nos citoyens**

## SAINTE-ANGÉLE-DE-MONNOIR



**Denis Paquin**
**Poste de maire**
**(sortant d'un autre poste)**
**Indépendant**



**Mathieu Bélanger**
**Poste de conseiller (1)**
**(élu)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**Hélène Laliberté**
**Poste de conseiller (2)**
**(élue)**
**Indépendante**



**Marc-André Viens**
**Poste de conseiller (3)**
**(élu)**
**Indépendant**



**Claude Gingras**
**Poste de conseiller (4)**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**Marcel Boulay**
**Poste de conseiller (5)**
**(élu)**
**Indépendant**



**Nicolas Beaulne**
**Poste de conseiller (6)**
**(sortant)**
**Indépendant**

## ROUGEMONT



**Michel Arseneault**
**Poste de maire**
**(sortant d'un autre poste)**
**Indépendant**



**Jeannot Alix**
**Poste de conseiller (1)**
**(sortant)**
**Indépendant**



**Marielle Farley**
**Poste de conseiller (2)**
**(élue)**
**Indépendante**



**Éric Fortin**
**Poste de conseiller (3)**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**



**Mario Côté**
**Poste de conseiller (4)**
**(élu)**
**Indépendant**



**Pierre Dion**
**Poste de conseiller (5)**
**(sortant)**
**Indépendant**



**Bruno Despots**
**Poste de conseiller (6)**
**(sortant)**
**Indépendant**
**Élu sans opposition**

# Évaluer une offre d'achat : plus qu'une question de prix



(Hebdo Concept)

**Votre propriété a suscité beaucoup d'intérêt, et plusieurs offres d'achat ont été déposées? Accepter celle proposant le prix le plus alléchant est bien sûr tentant… mais ce n'est pas forcément le meilleur choix à faire!**

En effet, d'autres facteurs peuvent différencier les offres : délai d'inspection, date de prise de possession, inclusions et exclusions à la vente, offre conditionnelle à la vente d'une propriété, etc. Il faut donc évaluer chaque condition pour déterminer quelle offre représente votre meilleure option. Grâce à son expérience et à son expertise, votre courtier immobilier saura vous aider à prendre une décision éclairée — et à miser sur un acheteur sérieux. (Hebdo Concept)

Organibacs à Carignan

# Rencontre d'informations




(Photo: archives)

**Pour tout savoir sur les collectes des matières organiques, la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu tiendra une séance d'information le mercredi 22 novembre à 19 heures à la salle du Conseil de l'hôtel de ville (2555, chemin Bellevue).**

Les citoyens pourront en apprendre davantage sur cette nouvelle voie de collecte et poser toutes leurs questions relatives à l'organibac (bac brun), les matières acceptées ou rejetées, les collectes ou le processus de la biométhanisation.

Ne manquez pas cette occasion unique de vous préparer à cette nouvelle voie de collecte qui débutera en janvier 2018.

Le jour du passage du collecteur de matières organiques sera prochainement communiqué aux citoyens par la M.R.C de La Vallée-du-Richelieu et sera diffusé sur nos différentes plateformes de communication.

### Questions, plaintes, commentaires

Le service Info-collectes sert à recevoir les commentaires, les plaintes et les demandes de renseignement des résidants. Composez le 1 844 722-INFO (4636) ou consultez le www.monorganibac.ca pour connaître tous les détails de ce nouveau service. (Source: Ville de Carignan)

RE/MAX Plus inc
Agence immobilière. Franchisé, indépendant et autonome.
1282, av. Bourgogne, Chambly, bureau 200
www.remax-quebec.com
450 658-8211
1226000895-200917

RE/MAX Plus inc
514 977-7292
1226001376-081117


Benjamin ISAAC
Courtier immobilier agréé


Sylvette MAILHOT
Courtier immobilier agréé

PRESTIGE • SAINT-BRUNO

PRIX REVISÉ
Nouveau sise dans croissant résidence de prestige 6 chambres terrain superbe secteur golf. Centris 26670753

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

PRIX REVISÉ
SUPER belle propriété, décorée avec goût, très grand garage isolé et chauffé indépendant, site champêtre. Centris 13286136

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Ile Sainte Thérese. Bungalow au rez-de-chaussée rénové sur grand terrain. Aires ouvertes 259 900 $ demandés. Centris 20820748

FERMETTE • STE-BRIGIDE

Sise à 5 minutes de l'autoroute 10, 8.5 arpents , grange, idéal pour petits animaux ou 4 chevaux. Centris 11246029

CHAMBLY • PRIX RÉVISÉ

Superbe condo cottage 2 chambres planchers de bois impeccable 219 900 $ demandés. Centris 21450351

CHAMBLY

Spacieux condo très bien situé moderne 149 000$ demandés. Centris 20742350

NOUVEAU • SAINT-BRUNO

Au cœur du village, bungalow idéalement situé, superbe terrain, 289 900$ demandés. Centris 13688368

VISITE LIBRE DIM. 12 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H
515, RUE BELLERIVE, SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU
PROPRIÉTÉ OFFRANT
91 PIEDS SUR LA RICHELIEU
Profitez d'une vue exceptionnelle dans un quartier paisible.
Maison en brique, 5 chambres, sous-sol complètement aménagé avec coin cuisine et salon.
Libre immédiatement!
MLS-19255366 | 334 000 $

1226001429-081117
MICHEL LEMAY RE/MAX D'ABORD INC.
450 532.6010 | 819 822.2222

# Entreposage du bois de chauffage et abris d'autos temporaires



**La Ville de Marieville L'entreposage du bois de chauffage est autorisé pour toutes les classes d'usage résidentiel dans le respect de certaines règles.**

Aucun permis n'est requis, toutefois, la réglementation municipale doit être respectée.

Période autorisée :

Si entreposé en marge arrière : en tout temps

Si entreposé en marge latérale : 1er octobre au 30 avril

Pour en connaître davantage sur la réglementation, visitez le ville.marieville.qc.ca/urbanisme et environnement. (Source: Ville de Marieville)


Sutton

groupe sutton - affaires
agence immobilière
Au cœur de l'immobilier

1226000768-130917

Services
Résidentiel
Commercial
Industriel

Visitez nos maisons sur :
groupe sutton - affaires chambly

270, boul. Fréchette, Chambly
450 658-0018





Alain PARÉ
Courtier immobilier
450 658-0018 | 514 237-8226

1226001427-081117

EXCELLENT INVESTISSEMENT



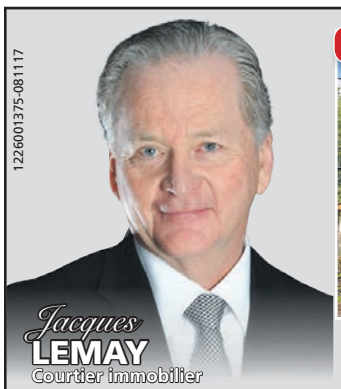

12 logements de 4½ construit en 1984, tout brique, plancher béton, grand stationnement. Revenus de 82 800$. Prix très compétitif.

204 900$



Superbe plain pied moderne et très éclairé. Secteur homogène près de tous les services, grandes pièces lumineuses, bois franc et céramique sauf cac enfant avec plancher flottant. Faites-vite !!





Jacques LEMAY
Courtier immobilier
514 703-4463

1226001375-081117

CARIGNAN






Cottage de construction supérieure avec GÉOTHERMIE situé secteur paisible, avec RIVE et ACCÈS AU BASSIN DE CHAMBLY. Cuisine avec granite, foyer au gaz. Chambre principale avec BALCON. Sous-sol aménagé avec entrée privée. UN BIJOU. Centris : 14633209 **695 000$**

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU






Élégant plain-pied avec véranda panoramique situé en bordure du Canal et de la piste cyclable. Terrain de 8672 PC avec patio et pergola. Foyer au gaz au salon, sous-sol aménagé avec poêle au bois. Système à air pulsé et climatisation. UN BIJOU Centris : 13460065 **375 000$**

LA PRAIRIE



Confortable plain-pied tout brique de 4 chambres, secteur LE GRAND BOISÉ, près de toutes commodités, transport direct centre-ville. Cour intime plein SUD, piscine creusée-chauffée, gazébo, pergola. Spacieux sous-sol. CLÉS EN MAIN. Centris: 20716410 **449 000$**

CARIGNAN




Spacieux cottage de 2750 pi ca, terrain de 11 257 pi ca SANS VOISIN ARRIÈRE, piscine creusée-chauffée, SPA. Plancher de JATOBA, 6 chambres,3 SDB. Sous-sol aménagé, avec entrée privée, IDÉAL POUR INTERGÉNÉRATION. Centris : 15202250 - **499 000 $**

CARIGNAN







Somptueux cottage de 4 chambres, 3 salles de bain et vaste bureau avec balcon à l'étage. Terrain de 17 961 PC avec piscine creusée-chauffée, balcon couvert et SPA. Garage triple et ACCÈS À LA RIVIÈRE. Centris : 18068713 - **849 000$**





RECHERCHE NOUVELLES PROPRIÉTÉS À VENDRE

Régis LABORNE
*Courtier immobilier*
*À votre service depuis 2009 à Chambly*
450 341-0225

VIE DE CHÂTEAU À CHAMBLY



Laissez-vous séduire par le charme et la chaleur de ce beau cottage avec piscine creusée et chauffée.

IMMEUBLE À REVENUS



Excellent investissement pour cet immeuble à revenus au coeur du Vieux-Chambly. 6 unités résidentielles et 2 commerciales. Face au "Garde-Manger de François". Centris 22058410

FOND DE COMMERCE



Affaire en Or, superbe Salon de Coiffure proche du Tunnel L-H. Lafontaine". Centris 24023502.

1226001425-081117

OFFREZ-VOUS UN SERVICE "CLASSE AFFAIRES"





Pierre Bessette
Courtier immobilier
514 820-9099

TERRAIN DE 35 215 PI²




159 - Maison de campagne avec garage, grand terrain de 35 215 pi², aucun voisin arrière et stationnement double. Intérieur chaleureux, grandes pièces, belle luminosité et bien rénovée. Bienvenue à la campagne !

CAMPAGNE




383- Maison située à la campagne sur un grand terrain de 20 559 pi.ca., aucun voisin arrière, garage et stationnement double. Bienvenue à ceux qui recherchent un petit coin de paradis à la campagne.

BORD DE L'EAU




4177 - Située en bordure du canal de Chambly, accès à l'eau et navigable, grand terrain de 11 980 pi², belle cour arrière, grand stationnement, intérieur chaleureux, 3 CAC, 2 SDB, grand salon avec vue sur l'eau et la cour. Réalisez votre rêve !

TERRAIN DE 10107 PI²




1380 - Plain-pied sur un terrain de 10 107 pi², arbres matures, garage, revêtement briques, coût énergétique bas, stationnement double, plusieurs rénovations dans les dernières années. Occupation selon vos besoins.

1226001371-081117

# Spécialistes TROUVEZ ICI VOS Professionnels

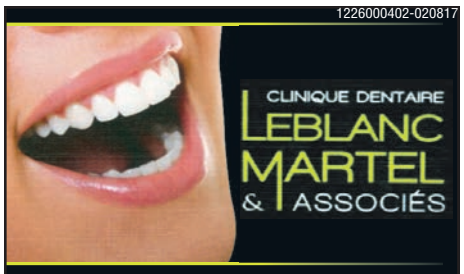
**A ALIMENTATION**
Métro Collin
1233, boul. Périgny
Chambly 450 658-0367

**INSTITUTIONS FINANCIÈRES**
Caisse populaire Desjardins
du Bassin-de-Chambly
455, boul. Brassard
Chambly 450 658-0691

1226000280-120717

**COMMUNIQUEZ AVEC UN DE NOS CONSEILLERS EN SOLUTION MÉDIA AFIN DE RÉSERVER VOTRE ESPACE AU 450 658-6516**

1226000402-020817




1311, boul. Fréchette, Chambly
www.leblancmartel.ca | 450 658-4331

CLINIQUE DENTAIRE
BERTHIAUME
• Dentisterie familiale
• Soins esthétiques
• Service d'orthodontie
• Blanchiment des dents
1101, boul. Brassard, bureau 207
Place Les Lilas, Chambly 450 447-1100

1226000039-210617

Cet espace est disponible
CONTACTEZ-NOUS!
LE JOURNAL DE CHAMBLY
450 658-6516

Les Cuisines Premier Choix
Résidentiel et commercial
Service de plans par ordinateur



Armoires de cuisine et de salle de bains
ESTIMATION GRATUITE
* Bois franc
* Mélamine
*Thermoplastique
Polyester
*Mdf laqué
108, boul. Richelieu, Richelieu 450 658-6851
Michel Rivard, prop. RBQ 8314-4824-38
www.lescuisinespremierchoix.com

20 ANS
LAURENT LANTEIGNE CONSTRUCTIONS INC.
• BARDEAUX D'ASPHALTE
• TOITURE PLATE
• AGRANDISSEMENT
• RÉNOVATION
• REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
• DÉMOLITION
CELL. : 514-894-6149
Courriel : lanteigne.l@videotron.ca
RBQ 8302-2632-57


# POUR VENDRE OU ACHETER aux meilleures conditions



★ MEILLEUR VENDEUR ★
Proprias PRIX EXCELLENCE
DANS LE PREMIER 5%
CHEZ PROPRIO DIRECT
514 209•1283

À PARTIR DE SEULEMENT
2%*
Proprio Direct inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

★ MEILLEUR VENDEUR ★
Proprias CLUB DES ÉLITES
2e AU QUÉBEC
CHEZ PROPRIO DIRECT
514 998•5221



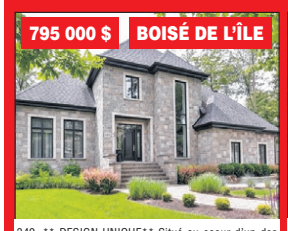
## Julie Bessette
courtier immobilier

ÉVALUATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
RELOGEMENT MILITAIRE

## Michel Benoit
courtier immobilier

>7357274

**795 000 $ BOISÉ DE L'ÎLE**



349. ** DESIGN UNIQUE** Situé au coeur d'un des domaines les plus convoités à St-Jean-sur-Richelieu **LE BOISÉ DE L'ÎLE**. Espace aéré et lumineux avec une fenestration exceptionnelle pour une luminosité sans égal. MLS 10874952

**650 000$**



2229. *BORD DE L'EAU* Propriété abondamment fenêtrée sur terrain de près de 40 000 pc., piscine creusée, garage double, arbres matures, spectaculaire coucher de soleil. À seulement 5 min. de l'Aut. 10. Bi-génération, appartement au niveau du sous-sol. MLS 16985062

**425 000 $**



1139. À seulement quelques minutes des attraits touristiques de Bromont. Incroyable et extraordinaire propriété offrant style, confort, espace et maintes possibilités. De configuration unique, bienvenue à tous ceux qui désirent exploiter un «Bed & Breakfast», travailler à la maison ou désirant un maximum d'espace pour toute la famille. Sur 4 étages et prix sous l'évaluation municipale. MLS 2225277

**399 900 $ MARIEVILLE**



112. Splendide, spacieuse et lumineuse propriété de style plain-pied absolument clé en main. Chaque pièce y est extrêmement bien configurée. Suivez-moi en addenda. MLS 11835830

**399 000 $**



402. Incroyable et spacieuse propriété. Vous recherchez le confort et la beauté d'un cachet chaleureux? Votre rêve se réalise ici: Suivez-moi en addenda!!! MLS 16279693

**394 000 $ SECTEUR DE RÊVE**



340. Superbe propriété au cachet incomparable dans un secteur recherché et demandé. Déjà dès l'arrivée, sa terrasse en façade vous charmera. Le magnifique terrain privé de près de 16 000 pi2 paysagé d'arbres matures donne accès à la terrasse arrière de très grande dimension, uniformisant le côté chaleureux et invitant tout en restant haut de gamme. MLS 19644705

**289 900 $ GARAGE**



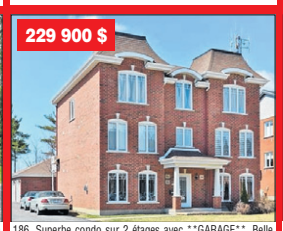
381. **Unique**Sublime** Déjà la propriété est impeccable, lumineuse, clé en main. L'agrandissement 4 saisons offre la vue sur le havre de paix. Immense terrain extrêmement privé, avec un magnifique étang, plusieurs arbres, fleurs et plantes. *Garage et grand cabanon*. La campagne tout près de la ville. MLS 28191785

**269 900 $**



952. Superbe terrain boisé, paisible, secteur incomparable à seulement 20 minutes de St-Jean-sur-Richelieu. Grande propriété avec garage au potentiel incroyable. Une visite en vaut vraiment la peine.** À considérer que la propriété est sur un solage de béton coulé **Rallonge arrière de 20 x 10.5 pi. MLS 28924537

**229 900 $**



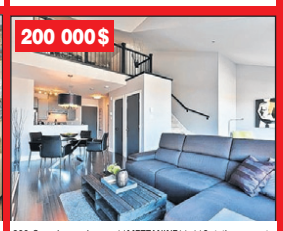
186. Superbe condo sur 2 étages avec **GARAGE**. Belle grande cuisine avec dosseret, évier double à l'îlot, grande fenestration et balcon avec vue sur le boisée. Salle d'eau au rez-de-chaussée pour conserver votre intimité de la salle de bains à l'étage avec vos invités. Vanité 2016 avec comptoir de quartz blanc. Très grandes chambres. WOW!!! MLS 25988449

**229 000 $ GARAGE**



329. SUPERBE CONDO HAUT DE GAMME. **GARAGE**. Plafond de 9 pieds, aire ouverte dans cuisine, salon, salle à manger. Immense îlot. Cuisine de rêve avec comptoir de quartz, beaucoup de rangement. Inclus: toiles sur mesure d'une valeur de près de 5 000$, dosseret, finition de la salle de bains à faire rêver et plus encore. MLS 24733480

**200 000$**



200. Superbe condo avec **MEZZANINE**. **2 stationnements au garage** Un vrai clé en main. Décoration digne de revue de décoration. Finition haut de gamme. Superbe fenestration. Aire ouverte. Totalement SUBLIME!!! Piscine creusée. L'eau chaude est incluse dans les frais de copropriété. MLS 14956114

**189 000$**



2295. Confortable et chaleureux cottage en rangée, dans un quartier paisible et familial à proximité des écoles, parc, garderie, aréna etc. Situé entre l'autoroute 10 et la route 112.**Clé en main **, les pièces sont ensoleillées sur des planchers de bois francs sur 2 niveaux, 2 chambres à l'étage (possibilité d'une 3e chambre au sous-sol. Demandez une visite! MLS 26229079

**159 500$**



1321. CHALEUREUX ET CONFORTABLE CONDO TRÈS BIEN ENTRETENU dans un secteur recherché de Chambly à proximité de tous les services, arrêt d'autobus au coin, stationnement incitatif et autoroute à 5 min. Bien rénové depuis l'acquisition telle que toiture - fenêtres –portes, jardin arrière en 2010, planchers des balcons 2014 ainsi que la superbe salle de bains. MLS 27625083

**157 000$**



538. Très beau condo de 3 chambres, situé au premier étage dans une superbe bâtisse de 3 condos seulement. **Situé dans un quartier homogène et tranquille, à proximité de l'aut. 10 et 2 min. de la route 112, 2 pas d'un parc, piste cyclable et de tous les services. Très confortable, plafonds de 9 pi, 2 stationnements avec un espace de rangement. MLS 20204848

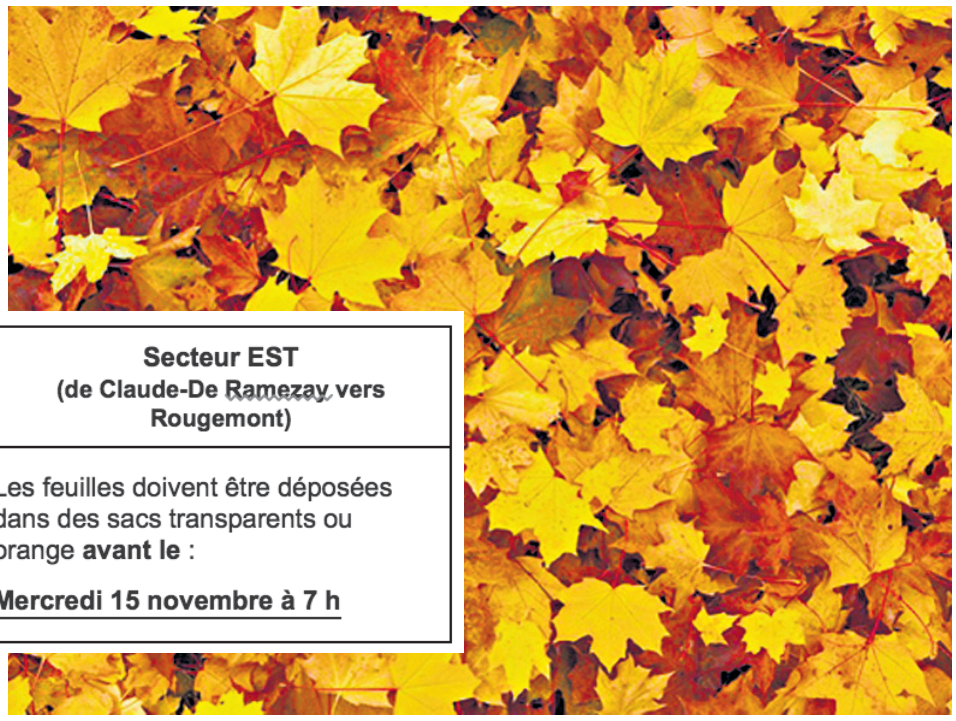
Semaine du 13 novembre

# Collecte de feuilles à Marieville

**La Ville de Marieville désire aviser ses citoyens que le service des Travaux publics effectuera une collecte unique de feuilles directement aux portes des résidences du secteur urbain, dans la semaine du 13 novembre prochain.**

Seules les feuilles seront acceptées. Il est également possible de se départir de ses feuilles au site de la rue Marcoux selon l'horaire établi de 7 h 30 à 15 h 30 auquel est ajoutée la date du samedi 18 novembre (feuilles uniquement).

Pour cette collecte, le territoire sera délimité en deux secteurs, soit le secteur ouest et le secteur est. Le plan est disponible sur le site Internet à ville.marieville.qc.ca. (Source: Ville de Marieville)



| Secteur OUEST (En provenance de Richelieu jusqu'à Claude-De Ramezay) | Secteur EST (de Claude-De Ramezay vers Rougemont) |
|---|---|
| Les feuilles doivent être déposées dans des sacs transparents ou orange **avant le** : **Lundi 13 novembre à 7 h** | Les feuilles doivent être déposées dans des sacs transparents ou orange **avant le** : **Mercredi 15 novembre à 7 h** |

RE/MAX Différence
Daniel Guillet
courtier franchisé
opération enfant soleil
491, rue Ste-Marie, bureau 4, Marieville
450 460-0460
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.
1226000896-200917

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À VENDRE.
ÉVALUATION GRATUITE !!
Disponible 7 jours sur 7

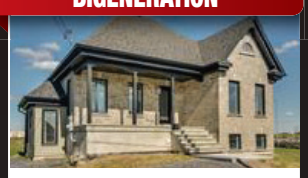
L'immobilier c'est mon domaine !

NOUVELLE

Très grand plain-pied à Chambly! 4 côtés brique! Grand garage! 10 000pc de terrain! Secteur paisible! Centris 21115851

FAUT VOIR!

St-Césaire, magnifique plain-pied aménagé sur plancher radiant eau chaude! Superbe cuisine avec nombreux rangements! Garage! S-sol aménagé! Belle cour arrière! CLÉ EN MAIN! Centris 17060926

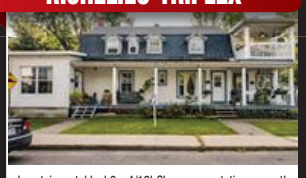
BIGÉNÉRATION

Très beau bung. s-sol style contemporain! Entièrement aménagé avec entrée indépendante! Pl. lattes & céramique au RDC! Situé sur un coin! Centris 25885029

COUP DE COEUR!

Superbe jumelé entièrement rénovée! Magnifique cuisine de style contemporain! Sdb avec bain autoportant! S-sol aménagé! Secteur paisible! Centris 24898095



Yannick Gingras
Courtier immobilier
514 892-7973
yannickgingras.com
Tranquilli-T

RICHELIEU-TRIPLEX

Locataires stables! 3 x 4/12! Chacun son stationnement! À pied du Richelieu! Près de tous les services! Centris 27024601

VENDU


Ste-Angèle, 35 des Prés-Verts

VENDU


Marieville, 2439 du Pont

VENDU


Sainte-Angèle, 20 rue Réjean

VENDU


Marieville, 2549 Ovila JB Goyette

Vous voulez vendre ou acheter, CONFIEZ-MOI VOS PROJETS!
1226001378-081117



Nicole Gingras
Courtière immobilière agréée
AU SERVICE DES GENS D'ICI DEPUIS 1981
514 591-1889
450 658-1889
Tranquilli-T
RE/MAX

IMPORTANT
VOUS AVEZ DES PROJETS, CONFIEZ LES MOI !!!
ENSEMBLE NOUS FERONS TOUTE UNE ÉQUIPE.
Depuis 1981 au service des gens d'ici!

En vedette




Multi-paliers offrant un terrain très privé, sis dans secteur mature, école primaire et parc tout près. Cuisine refaite à neuf ainsi que la salle de bain et +++ 279 900 $.

Condo

Presque neuf, belle lumière, aucun tapis, 2 chambres. On demande 175 000 $.

Richelieu

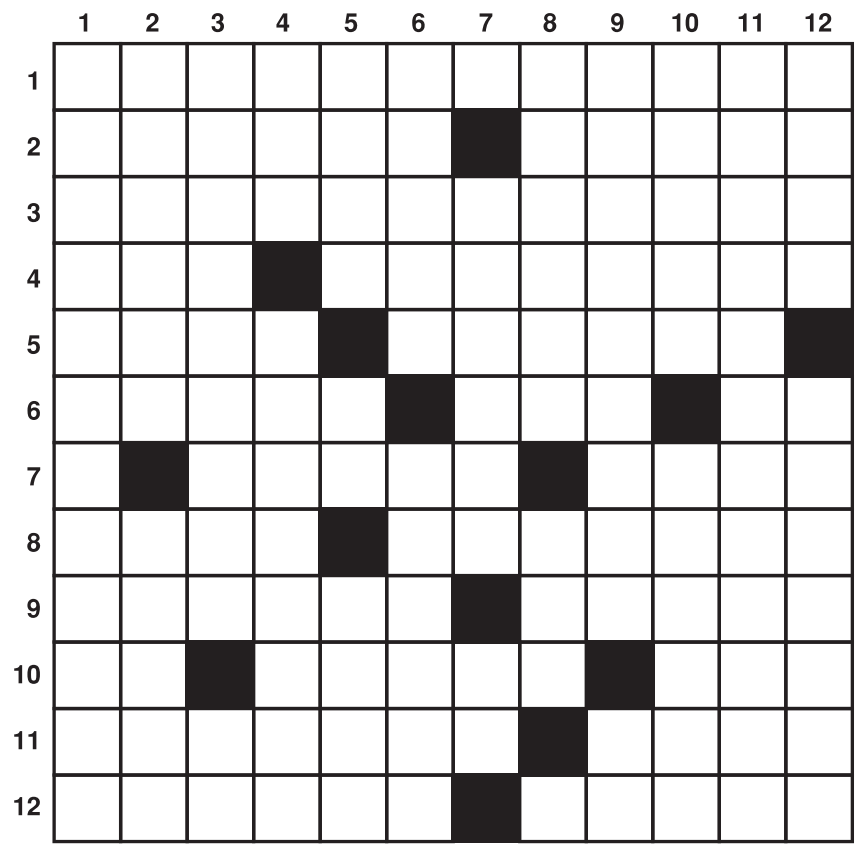

Superbe terrain privé et directement sur la rivière Richelieu, en zone non inondable. Charmante maison refaite à neuf récemment.

1226001377-081117

ÉVALUATION GRATUITE ! ASSURANCE TRANQUILITÉ !

**JEUX Nº 534**

# MOTS CROISÉS



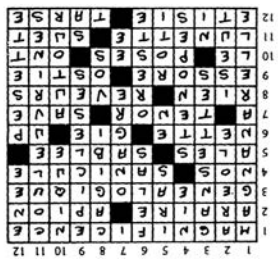
**HORIZONTALEMENT**

1- Générosité, prodigalité.
2- Instrument de labour. – Charançon.
3- Qui se rapporte à la science qui a pour objet la recherche de l'origine et la composition des familles.
4- Possessif. – Plante vivace.
5- Dans l'arrondissement du Gard. – Se dit d'une pâte friable comportant une forte proportion de jaunes d'œufs et du sucre.
6- Bien distincte. – Groupement d'intérêt économique. – Ursule Paquin.
7- Celui qui tient un rôle de vedette dans l'activité qu'il exerce. – Rivière d'Aquitaine. 8- Indéfini. – Qui se complaisent dans des pensées vagues.
9- Débarrasse un aliment de l'eau dont il est imprégné. – Station balnéraire sur le port de Rome.
10- Personnel. – Pondérés, sérieux. – Possèdent.
11- Ouverture d'une cuvette de water-closet. – Sud-est.
12- Extrême maigreur. – Région postérieure du squelette du pied, chez l'homme.

**VERTICALEMENT**

1- Femme qui élève des vers à soie.
2- Zone rougeâtre qui entoure un point inflammatoire. – Héroïne d'une légende médiévale.
3- Mailles de filet. – Négation.
4- Rejette comme faux. – Petits trous dans les parois de chambre noire, faisant office d'objectif photographique.
5- Mèneras d'un lieu à un autre. – Personnel. – Pièce de viande cuite à la broche.
6- Fendis légèrement sans que les parties ne se séparent. – Il vengea la mort de son père, en tuant sa mère et son amant, Égisthe.
7- Entre le cheval et l'âne. – Doublée.
8- Réduit, placard. – Possessif.
9- Invocations au Saint-Esprit. – Possessif.
10- Signe de mépris. – Oiseau de proie. 11- Bouches à feu, fines et longues.
12- Virgile en a fait son héros. – Petite balance de précision pour les bijoux.

RÉPONSE DU Nº 534



# SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 9 | | 5 | | 6 | | |
| | 2 | | 6 | | | | 4 | |
| 6 | | | | | 8 | 7 | | 2 |
| | | | | 1 | | | 8 | |
| | 3 | 5 | | 2 | | 4 | | |
| | | 1 | | | | | 6 | |
| | | | 3 | 4 | | | | |
| 4 | | 7 | | | | 5 | | |
| | | | 5 | | 1 | | | |

***RÉPONSE DU JEU Nº 534***

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 2 | 9 | 1 | 7 | 5 | 6 | 8 | 3 |
| 3 | 1 | 5 | 2 | 6 | 8 | 7 | 9 | 4 |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 4 | 3 | 2 | 5 | 1 |
| 5 | 6 | 2 | 3 | 8 | 4 | 1 | 7 | 9 |
| 1 | 9 | 4 | 6 | 2 | 7 | 5 | 3 | 8 |
| 7 | 8 | 3 | 5 | 1 | 9 | 4 | 6 | 2 |
| 2 | 5 | 7 | 8 | 9 | 1 | 3 | 4 | 6 |
| 9 | 4 | 1 | 7 | 3 | 6 | 8 | 2 | 5 |
| 8 | 3 | 6 | 4 | 5 | 2 | 9 | 1 | 7 |

# HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : **POISSONS, BÉLIER ET TAUREAU**

## SEMAINE DU 12 AU 18 NOVEMBRE 2017

**BÉLIER**
**(21 mars - 20 avril)**
Vous organiserez probablement un évènement qui rassemblera beaucoup de monde. Au travail, vous réussirez à joindre l'utile à l'agréable et le plaisir dominera dans l'ensemble du bureau.

**TAUREAU**
**(21 avril - 20 mai)**
Alors que vous n'aviez rien de prévu à ce sujet, vous réussirez à partir en vacances pour un voyage de dernière minute. Tâchez de garder votre concentration en ce qui concerne un apprentissage quelconque.

**GÉMEAUX**
**(21 mai - 21 juin)**
Vos émotions prendront une place assez dominante. Il s'agira d'une situation où vous devrez apprendre à exercer un certain lâcher-prise et à approfondir vos connaissances spirituelles.

**CANCER**
**(22 juin - 23 juillet)**
Vous ne faites pas toujours preuve de patience envers votre amoureux. Il serait sage de votre part de briser la routine dans votre couple et de vivre ensemble de nouvelles aventures passionnantes.

**LION**
**(24 juillet - 23 août)**
Vous serez la première personne à s'occuper de toutes les urgences qui se présenteront devant vous. Ce sera une situation qui finira par vous être profitable au travail.

**VIERGE**
**(24 août - 23 septembre)**
Il y a quelques frictions possibles dans votre couple et vous réglerez les choses avec une certaine promptitude. Vous réussirez à imposer le respect et vous serez plutôt fier de vous-même.

**BALANCE**
**(24 septembre - 23 octobre)**
Vous devrez faire preuve d'un peu de patience avec un membre de la famille. Vous commencerez possiblement à sortir les décorations de Noël et à faire briller votre maison comme jamais.

**SCORPION**
**(24 octobre - 22 novembre)**
Que ce soit pour le travail ou pour des raisons personnelles, vous aurez beaucoup de déplacements à faire. Ce sera en prenant la parole que vous parviendrez à régler un conflit qui s'éternisait.

**SAGITTAIRE**
**(23 novembre - 21 décembre)**
Si vous connaissez une situation financière précaire, vous devriez réussir à trouver la formule gagnante pour vous en sortir avec brio. Et vous n'aurez surtout pas la langue dans votre poche.

**CAPRICORNE**
**(22 décembre - 20 janvier)**
Vos idées auront tendance à se bousculer dans votre esprit. Vous amorcerez toutes sortes de choses sans nécessairement les terminer. Vous proposerez aussi de nombreuses activités à vos amis.

**VERSEAU**
**(21 janvier - 18 février)**
Le stress vous épuisera. Il serait donc important de vous reposer, mais aussi d'entreprendre les démarches pour faire des changements considérables dans votre rythme de vie.

**POISSONS**
**(19 février - 20 mars)**
Vous bénéficierez d'une vie sociale des plus actives. Même si vous souhaitiez un peu de solitude, il y aura toujours quelqu'un qui réussira à vous sortir de votre isolement et à vous faire sourire.


URGENCES APPELEZ INFO-SANTÉ **811**

**POLICE ET POMPIERS, AMBULANCE :**
CARIGNAN, RICHELIEU, MARIEVILLE, NOTRE-DAME-DE-BON-SECOURS, SAINTE-ANGÈLE-DE-MONOIR, ROUGEMONT, SAINT-CÉSAIRE, SAINT-MATHIAS
**911**

**SÛRETÉ DU QUÉBEC**
MARIEVILLE: 450 460-4429
SAINTE-JULIE: 450 649-1555
VIOLENCE CONJUGALE: 450 658-9780

**INFO-SANTÉ-8-1-1**
**ON SE LE MET EN TÊTE**
Consulter le guide santé au *www.guidesante.gouv.qc.ca*

**AQDR** - Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées
*À l'écoute des aînées 450 658-8509*

1226001368-081117

Autisme Montérégie

# Bonne nouvelle



Lucie Charlebois, en compagnie de Nathalie Sapina, d'employés d'Autisme Montérégie et dAndré Imbeau, président d'honneur du Salon des vins TSA. (Photo : courtoisie)

**Le 12 octobre dernier se tenait le quatrième événement de financement Salon des vins TSA organisé par Tourisme Montérégie. La rencontre fut un vif succès, sans compter la bonne nouvelle apprise par l'organisme à la dernière minute.**

Un texte de **Marianne Julien**

Lucie Charlebois, ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie et ministre responsable de la région de la Montérégie, faisait partie des dignitaires du Salon des vins TSA. En plus de présenter le Plan d'action sur le trouble du spectre de l'autisme (TSA), la ministre a annoncé que le gouvernement accordait à Autisme Montérégie une enveloppe discrétionnaire de 24 000 $, en réponse à la demande de financement que l'organisme a déposée cet été. « Non seulement on a reçu une réponse favorable, mais entière, s'exclame Nathalie Sapina, directrice générale d'Autisme Montérégie : 24 000 $, c'est vraiment considérable pour une enveloppe du budget discrétionnaire. Des fois, ça peut être 100 $ ou 1000 $, mais là, on est extrêmement contents d'avoir un aussi beau montant. »

### Plus important

Ces fonds s'ajoutent au financement de base de l'organisme, qui parfois ne suffit pas. « Pour un organisme régional, on vit une situation de sous-financement inquiétant dans un domaine où la demande augmente », explique Nathalie Sapina. Selon la directrice générale, le nombre de diagnostics reconnus augmente de 2 % chaque année et les pronostics disent que ça va continuer de monter. La Montérégie a le taux de prévalence le plus haut au Québec, où un enfant sur six reçoit un diagnostic de TSA.

Grâce à ces fonds, Autisme Montérégie pourra embaucher une ressource supplémentaire. L'organisme sera également capable de développer et recréer des partenariats dans la Montérégie.

## Question aux lecteurs

Pour quelles causes vous impliquez-vous?

**redaction@journaldechambly.com**



# ARTS et CULTURE

Premier album

## JPS Band et la voix de l'expérience

**Deux musiciens chamblyens, Jean-Philippe Bouffard et Sylvain Lamothe, lanceront le 7 décembre leur tout premier album jazz *Introducing* dans le cadre d'un 5 à 7 à la Croisée des Chemins.**

Un texte de **Yessica Chavez**

Ce premier disque regroupe huit compositions originales ainsi que la reprise des classiques jazz Summertime, produite pour l'opéra Porgy and Bess dans les années 30, et My Funny Valentine, tirée de la comédie musicale Place au rythme.

Parmi les huit pièces de création, certaines comprennent des paroles chantées par leur grande amie Ria Reece. Cette dernière et son conjoint ont été d'une grande aide pour le duo.

« C'est un projet qu'on a commencé il y a déjà deux ans. Ça faisait un bout qu'on se faisait demander si on avait un album. C'est un peu de là qu'est partie cette aventure », explique M. Lamothe.

En effet les deux hommes ont travaillé ensemble à plusieurs reprises. Chacun a plus de 20 ans d'expérience dans le milieu musical en accompagnant divers artistes.

Jean Philippe-Bouffard a travaillé avec des artistes tels que Jonas, Marc Dupré ou Annie Villeneuve. Il a également participé à plusieurs festivals comme aux Francofolies de Montréal, au Mondial des Cultures de Drummondville ou encore au Festival de Jazz international de Montréal.

Pour sa part, Sylvain Lamothe a accompagné des artistes comme Jean-Marc Couturier, Marie-Mai ou Rick Hugues. Il était également musicien pour Normand Brathwaite and Friends.



Le duo composé de Jean-Philippe Bouffard et Sylvain Lamothe lancera son premier album le 7 décembre à Chambly. (Photo : Courtoisie)

**« On voulait faire de la musique notre métier principal. On a travaillé longtemps avec d'autres artistes. Ça nous a permis d'avoir plus d'expérience pour mieux savoir vers quoi on voulait s'enligner. » -Sylvain Lamothe**

« On voulait faire de la musique notre métier principal. On a donc travaillé longtemps avec d'autres artistes. Ça nous a permis d'être plus solides et d'avoir plus d'expérience pour mieux savoir vers quoi on voulait s'enligner », confie Sylvain Lamothe.

### Financement

Pour produire le disque, le duo a produit des spectacles de financement dans plusieurs villes au Québec comme Montréal, Shawinigan et Lac-Mégantic.

Lors de ces soirées, ils ont amassé de l'argent et ont proposé à leurs spectateurs de s'inscrire sur la liste de prévente de leur album.

« On a réussi à prévendre environ 70 disques. Ici, on parle uniquement de disques lors des spectacles. On ne s'est pas servis d'internet pour mousser notre disque. On a été très contents de la réponse de notre public », s'exclame le musicien.

Le duo n'a pas reçu de subvention gouvernementale ni d'Ottawa ni de Québec.




Les deux musiciens ont travaillé environ deux ans sur cet album. (Photo : Courtoisie)

« On avait fait une demande au Conseil des arts et des lettres du Québec, mais puisque nos pièces où il y avait des paroles étaient en anglais, ça compliquait beaucoup les choses. On a pensé à faire une demande au Conseil des Arts du Canada, mais puisqu'on n'était pas un groupe en soi, on n'avait pas de site internet ni d'autres réalisations, on ne pouvait réellement pas appliquer », détaille le contrebassiste.

Les deux artistes ont également préféré miser sur leurs contacts et leurs proches pour leur donner un coup de main plutôt que de lancer une campagne de sociofinancement sur une plateforme de ce genre telle que La Ruche ou Haricot.

« Tout a été fait par nous-mêmes. Au total, on a investi moins de 6 000 $ dans tout le processus de création de l'album grâce au coup de main de nos proches », mentionne M. Lamothe.

Le JSP Band a déjà plusieurs spectacles prévus dans les mois à venir, dont un à Ottawa le 26 novembre prochain.



La Route des Arts et Saveurs du Richelieu

# Le bassin de Chambly s'ajoute au tracé



**Les artistes en arts visuels et en métiers d'art (de calibre professionnel) ainsi que les gens d'affaires en agrotourisme de Chambly, Carignan, Richelieu et Saint-Mathias-sur-Richelieu sont invités à se joindre à la Route des Arts et Saveurs du Richelieu lors de sa deuxième édition en 2018. (Photo : courtoisie)**

**Après une première édition, la Route des Arts et Saveurs du Richelieu agrandira son territoire en 2018. Ce circuit de visites d'ateliers d'artistes professionnels doublé d'un volet agrotouristique comptera désormais Chambly et Carignan. Il fera ainsi le tour complet de la MRC de la Vallée-du-Richelieu ainsi que des municipalités voisines : Richelieu, Saint-Mathias-sur-Richelieu, Saint-Ours et Saint-Roch-de-Richelieu.**

Ce parcours de découvertes artistiques et gourmandes est le résultat de la fusion de deux autres circuits, soit la Fugue en art et le Parcours des Arts du Richelieu. Devant le succès remporté au cours de l'édition 2017, la Route des Arts et Saveurs étend son territoire pour inclure aussi le territoire du Bassin de Chambly où se déroulait, il y a quelques années encore, le Sentier des Ateliers.

Ce circuit vise à attirer dans la très belle région de la Vallée-du-Richelieu les amateurs d'art et de gastronomie de toutes provenances pour faire connaître les artistes, les artisans et les participants du volet « saveurs » afin de favoriser l'accroissement de leur achalandage et de leurs ventes.

### Les activités de la Route

La Route des Arts et Saveurs du Richelieu offre l'opportunité à ses participants d'être ouverts toute l'année, ou simplement pendant les huit jours de portes ouvertes qui se tiendront au cours des deux premières fins de semaine de juin ainsi que la deuxième et la troisième de septembre en 2018. Un volet « Tourisme créatif » permet également aux participants d'offrir des ateliers de création ou des activités participatives durant l'été et l'automne. Ces offres sont publicisées sur le site Web de la Route et sur sa page Facebook notamment.

Une brochure détaillée présentant tous les participants ainsi que leur position sur la carte de la Vallée sera largement distribuée sur tout le territoire et dans des points ciblés partout au Québec. Plusieurs initiatives visant à faire la promotion de la Route font également partie des avantages dont jouissent les participants de la Route.

### Adhésion

La période d'adhésion se déroule jusqu'au 30 novembre. L'adhésion des participants est conditionnelle à leur acceptation par le comité de sélection et à une visite des lieux. Pour obtenir les documents d'adhésion, il faut communiquer avec la Route à route.arts.saveurs@gmail.com ou consulter l'onglet « Nous joindre » sur www.routeartssaveursrichelieu.com ou Facebook : Route des Arts et Saveurs du Richelieu. Pour plus d'informations : 438-498-9752 ou 450-536-8508. (AB)

Heure du conte

CARIGNAN

**11 novembre de 10 h à 11 h**
**Centre multifonctionnel**

Des personnages loufoques et attachants racontent des histoires plus merveilleuses les unes que les autres. Décors, musique et déguisements sont au rendez-vous pour rendre l'expérience encore plus réelle!

**ACTIVITÉ GRATUITE!**
Inscription en ligne au www.villedecarignan.org



**CE SAMEDI 11 NOVEMBRE, le récit présenté s'intitule :**

« Dix au lit »

Lorsque Lisette n'arrive pas à s'endormir, elle appelle ses doudous préférés afin qu'ils lui chantent des chansons. Mais bientôt, Lisette n'a plus de place dans son lit et c'est inconfortable! Elle leur demande de s'écarter. Boum! Badaboum! Tous dégringolent du lit chacun leur tour. Se retrouvant de nouveau seule, Lisette commence à se sentir triste. Ses amis se précipitent alors à sa rencontre et tous ensemble, ils s'endorment paisiblement.

1226001417-081117

**SOUPER-BÉNÉFICE**

**au profit de la PAROISSE SAINT-JOSEPH-DE-CHAMBLY**
**le samedi 18 novembre, 18 h 30**
**À la salle Jean-Marc Beaulieu, sous-sol de l'église Très-Saint-Cœur-de-Marie à Chambly.**

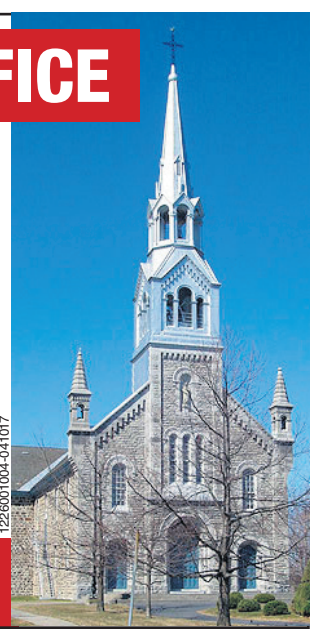
*Au menu : méchoui porc et poulet.*

*Coût du billet : 32$*

Enfants : 0 à 5 ans : gratuit • Enfants de 6 à 12 ans 10 $

**Une invitation du conseil des marguilliers et de Christian Vermette, curé modérateur**

**450 658-8111 ou 514 791-4347**
**Téléc. : 450 658-4691**



1226001004-041017

**La Clinique des Jeunes du Basssin de Chambly et POSA / Source des Monts vous invitent à l'événement**

**DÉGUSTATION PÂTÉS CHINOIS D'ICI RÉINVENTÉS**



*Venez découvrir les recettes des chefs de la région du plat le plus connu au Québec!*

**SAMEDI, LE 11 NOVEMBRE 2017 DE 11H30 À 14H00**

**DIMANCHE, LE 12 NOVEMBRE 2017 DE 11H30 À 14H00**

Lieu: **FERME GUYON**
**1001 RUE PATRICK FARRAR, CHAMBLY**
Coût : **18$**
Info: **450-658-1010 poste 710**

*Une belle activité pour toute la famille !*

CJBC Clinique des Jeunes du Bassin de Chambly

POSA Source des Monts Organisme jeunesse

COMMANDITÉE PAR

Desjardins Caisse populaire du Bassin-de-Chambly

MERCI À NOS GÉNÉREUX PARTENAIRES

Ferme Guyon

François

Fourquet Fourchette

Les Grillades du Fort Bistro & Tapas

Chez Artisan

L'Agora Culinaire

Au Coin de la Baie Terrasse - Salle de réception

Dame Tartine Déjeuner & Dîner

Imprimé par imprimerie engros

1226001290-081117

Halloween en photos

# Entre frousse et friandises

**Petits monstres et grands héros ont circulé dans les rues le 31 octobre sonnant de porte en porte à la recherche de bonbons. Le *Journal de Chambly* a demandé à ses lecteurs de partager sur sa page Facebook leurs photos de cette journée d'Halloween. Voici les coups de cœur de l'équipe de rédaction :**



Le député Jean-François Roberge a passé plusieurs heures à se maquiller et à maquiller sa douce. (Photo : courtoisie)



Même pitou s'est déguisé pour l'occasion. (Photo : Julie L'Écuyer)




Ce petit policier de la SWAT a arrêté sa maman pour vol de bonbons. (Photo : Julie Drapeau)



La Pat'Patrouille était de passage dans la région. (Photo : Steven Lefebvre)




Bilan de la soirée : une montagne de bonbons et des enfants très heureux (et sûrement excités avec tout ce sucre !). (Photo : Annik Pineault)

# Quels jeux animeront vos *partys* des Fêtes?

Vous cherchez des jeux pour divertir les invités lors des *partys* des Fêtes? Il y a bien sûr le traditionnel cadeau suremballé à déballer avec des mitaines de four et les classiques tels que « Fais-moi un dessin » et les cadavres exquis — qui sont d'ailleurs toujours aussi amusants. Néanmoins, si vous souhaitez essayer de nouveaux jeux, voici quelques suggestions qui pimenteront assurément le réveillon!

### LE BINGO MUSICAL

Confectionnez des cartes de bingo, mais en remplaçant « bingo » par « piano » et les différents nombres par des titres de chansons de Noël. Si la chanson pigée se trouve sur votre carte, vous devez la chanter (le refrain et un couplet, par exemple) pour pouvoir placer votre jeton — et éventuellement réussir un « piano ». La chanson se trouve sur plusieurs cartes? La meilleure performance l'emporte!

### DEVINE MA RÉSOLUTION

Ce jeu tout simple consiste à inscrire de façon anonyme sa résolution du Nouvel An sur un bout de papier. Il s'agit ensuite d'être celui qui réussit à associer le plus de résolutions à son propriétaire. Vous pouvez faire de même avec des « citations » ou des expressions célèbres de vos invités.

### LES LOGOS

Imprimez les logos d'entreprises en tous genres — en masquant bien sûr leur nom s'il figure dans le logo — et demandez à vos invités de trouver à quelle entreprise appartient chacun d'eux. Variante : utilisez les slogans plutôt que les logos.

### POUR AMUSER LES ENFANTS… PETITS ET GRANDS!

Organisez une course de pieds liés dans la neige; faites un concours du plus beau bonhomme de neige (avec du papier de toilette) ou du plus beau sapin de Noël vivant; ou remplissez un grand bas de Noël d'objets divers à deviner au toucher, par exemple… plaisir garanti!




Buffet Suprême

BUFFET CHINOIS ET CANADIEN

COMMANDE POUR EMPORTER SEULEMENT
À L'ACHAT DE 30$ et plus avant tx
Obtenez 20% de rabais
*Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 22 novembre 2017.*

EN SALLE À MANGER
2e buffet à 1/2 PRIX
Du lundi au jeudi soir seulement
*Sur présentation de ce coupon. Valable jusqu'au 22 novembre 2017.*

*Buffet à volonté*

Buffet du midi 9.45$ + tx

DU LUNDI AU JEUDI
Buffet du soir 12.45$ + tx

VEN., SAM. ET DIM.
Buffet du soir 18.45$ + tx

REPAS À EMPORTER OU LIVRAISON GRATUITE
1869, boul. Périgny, CHAMBLY 450 658-8282
1226001389-081117



Les Grillades du Fort
BISTRO & TAPAS

*Réservez votre place pour votre party!*

- Salle privée
- Service de traiteur
- Terrasse ouverte à l'année
- Brunch tous les dimanches (buffet)

FESTIVAL DES MOULES

Moules et frites maison À VOLONTÉ*
Du dimanche au jeudi

22$ + taxes
(Marinière, à la portugaise, au porto ou lait de coco et cari)
*pour un temps limité, à partir de 17 h



1717, Avenue Bourgogne, Chambly / 450 447-7474
grilladesdufort.com
1226001418-081117

Vos Classées

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

**Heure de tombée :** jeudi 15 h

**Heures d'affaires du service téléphonique :** lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

**Mode de paiement :** VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

**OFFREZ-VOUS DES EXTRAS**
✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

## Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

### 105 Propriétés à vendre

BORD de l'eau St-Césaire, maison 5-1/2, vue imprenable, canot, kayak de rivière. Libre à l'acheteur, 160,000$, 514-212-5422; après 18h, agent s'abstenir

CHAMBLY : Plain-pied, 3 chambres au total, occupation flexible.
*Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus agence immobilière, 450 658-8211*

**REPRISES DE FINANCE À LIQUIDER**
**Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur www.viterepriseinc.com**
1268000027-210617

CAMPAGNE St-Césaire maison avec revenus, toute rénovée, 187,000$, évaluation 210,000$ idéal bi-génération grand terrain, voisins éloignés. 514-603-5847

### 160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION D'AUTOMNE : Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 15 décembre: rabais de 33% et nous payons la TPS ou financement 0% sur 10 ans sur les terrains du Domaine des Appalaches, certaines conditions s'appliquent. Infos: 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

### 205 Logements / appartements à louer

**1 MOIS GRATUIT! 4-1/2, Richelieu, boul. Richelieu. Près services. Libre. 625$. Pas d'animaux. Enquête crédit. 450-447-7637**

**2-1/2, Carignan, sous-sol meublé, chauffé/ éclairé. 400$. 450-447-4215**

2-1/2, Chambly, 550$/ mois, chauffé, éclairé, possibilité de garage 100$/ mois, 2 stationnements. Animaux acceptés. Libre immédiatement. 438-777-3456

2-1/2, Grand Boulevard, Chambly, entrées laveuse/ sécheuse, 400$, non chauffé, non éclairé. Libre. Pas d'animaux. 450-658-7114

**2-1/2 Chambly rez-de-chaussée, près de tous les services, chauffé, éclairé, buanderie fournie, pas d'animaux, libre, 515$/ mois. 514-574-8076**

**3-1/2, Chambly**: Rue Talon, très propre, balcon, stationnement extérieur. Libre, non chauffé. Jacques Moquin **450-350-0700**

**STE-MADELEINE: 3-1/2, libre, remise extérieure 5X8. Pour informations, Monique: 450-795-3243**

### 105 Propriétés à vendre

CAMPAGNE St-Césaire: bord de l'eau, 2 semi-détachés, 329,000$. Immense terrain, jamais inondé, idéal bi-génération, facile à louer, s'auto-finance, 514-603-5847

### 205 Logements / appartements à louer

4-1/2, Marieville, construction 2008, frais peint, cabanon. Pas d'animaux, non-fumeurs. Libre immédiatement, 670$. 514-972-6372

**5-1/2, 1er étage, Chambly, grandes pièces, aire ouverte, près de tous les services, 2 stationnements, cabanon, 900$. Libre immédiatement. Pas d'animaux, 450-447-1456**

À St-Césaire: 1014 Viny, 4-1/2, stationnement. Libre 1er novembre, 450-816-0732

**CHAMBLY: 5-1/2 endroit tranquille, près centre d'achats, enquête crédit. Pas d'animaux. Libre maintenant. 450-447-6959, 450-248-3021**

CHAMBLY: Ave. Bourgogne, 4-1/2, ascenseur, intercom. Libre. 450-715-1324

CHAMBLY: grand 4-1/2, lumineux, rénové, rez-de-jardin, libre immédiatement, 750$/ mois, 514-592-0210

CHAMBLY Grand 5-1/2, climatisé, 2e étage, 1004 St-Jean, près école, 740$/ mois. Libre 1er novembre. 514-829-7558.

CHAMBLY: rue Benoît près École Ste-Marie, 4-1/2 demi sous-sol, tout rénové, incluant planchers et armoires de cuisine neuves. Libre immédiatement, cabanon, 2 espaces de rangement, stationnement, 760$/ mois. 514-260-9508

**CONTRECOEUR (ville): 5-1/2 très ensoleillé, près des services, balcon, stationnement, 725$. 514-771-8752**

MARIEVILLE: centre-ville, beau 3-1/2, rénové, eau chaude incluse. Entrées laveuse/ sécheuse. Richard: 514-994-6124

### 205 Logements / appartements à louer

**À la recherche d'un 1 ½, 2 ½ À Chambly**
**Nous avons le vôtre !**
**Grands choix d'appartements bien entretenus au centre-ville**
À partir de **385 $** par mois
Aussi loft, 3 ½ et chambres
Chauffé et éclairé, semi meublé, buanderie
Près de tous les services avec stationnement
Pour voir photos: Kijiji Annonce # 1152425143
**514 978-3340**
**Aussi SMS/TEXTOS**
**appartementgestionaraymond@subarucar.org**
1221000223-060717

**MARIEVILLE: centre-ville, grand loft, chauffé, eau chaude incluse, a/c, entrées laveuse/ sécheuse/ lave-vaisselle. Stationnement. 826$/ mois. Richard: 514-994-6124**

**RICHELIEU: 3-1/2 rénové, frais peinturé, plancher flottant et s.d.b. récents, beaucoup de rangement avec locker, 1 stationnement, libre 1er novembre. 600$/ mois. Aucun chien, 514-808-0454**

**HAUT de bungalow, bord l'eau, 6-1/2, rénové, libre 1er novembre, grande cour, secteur tranquille, Ile-Demers, Carignan, 1,295$, électricité incluse, 514-862-3764**

### 210 Logements / appartements chauffés à louer

**! Marieville**: Au coeur du village. **2-1/2,** 550$, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Buanderie. Pas d'animaux. **514-464-9817**

**RICHELIEU: Les Brises du Canal, 3-1/2, chauffé, éclairé, câble Vidéotron, ascenseur, salle communautaire. Idéal retraités. 514-919-0738**

### 215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

**MARIEVILLE: Centre-ville, grand 3-1/2, meublé, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. 514-909-7212**

### 225 Propriétés à louer

MAISON meublée avec garage à Chambly, disponible maintenant, situé sur un grand terrain de 18,750 pi.ca. près de tous les services et facile d'accès, 4 chambres. Voir photos kijiji #1304316027. 1,495$/ mois. 514-995-9028

**MARIEVILLE**
2420 Rue Arès
**2½, 3½ et 4½**
**15 MIN DU QUARTIER DIX30**
**2 MIN AUT. 10**
**Bien entretenu et paisible**
**Concierge sur place**
**Pas de chien**
**514 836-8150**
1226001167-181017

### 225 Propriétés à louer

CARIGNAN: maison sur 2 étages, 4 c.à.c., 2 s.d.b., 1 stationnement. 1,200$/ mois. Libre. 450-658-7922

MARIEVILLE: 2 c.à.c., 2 sdb, A/C, près de tous les services. Situé dans quartier tranquille. Secteur recherché. Libre début ou fin novembre, 1,200$. Animaux acceptés. 514-603-3707

### 245 Chambre à louer

**BELLE petite chambre meublée (Chambly): frigo, lit, bureau, petite table pour manger, micro-ondes, Internet, câble Fibe fournis. Café, sucre, savon à linge/ mains/ vaisselle, assouplissant, eau de javel. 350$/ mois. 40 ans +. Face centre d'achats à Chambly. 514-569-6049**

### 245 Chambre à louer

**MARIEVILLE: grande chambre meublée tranquille, câble/ internet, accès laveuse/ sécheuse, près des services. 514-651-5577**

### 270 Bureaux / locaux à louer

LOCAL à louer sur le boulevard Fréchette, à côté de la caserne de pompier, bâtisse Accès Physio. Superficie de 625 pi.ca. avec entrée indépendante et stationnement. Idéal pour entreprise de service ou professionnel. Loyer tout inclus. 450-926-0926

**BUREAUX à sous-louer** à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisinette, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600$ par mois tout inclus. Fin du bail : décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

### 280 Entrepôts à louer

**! ENTREPOSAGE SQDE 0$** pour utiliser notre camion. Certaines conditions s'appliquent. Entreposage libre service. Dimensions variables, chauffés, sécurisés, caméras, accès contrôlé. **450-460-8865**

! Marieville, entrepôt 50 à 200 pi.ca. chauffé ou non. Véhicules intérieurs/ extérieurs. Aussi entrepôt 800 pi.ca. sur 2 étages. Laissez message 450-460-2352

DME Mini-Entrepôts. Plusieurs grandeurs. Chauffés. Carte magnétique, caméra, clôturé. Entreposage extérieur bateau/ roulotte/ motorisé... Marieville 450-460-2449

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste. Entreposage général, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246

MINI-ENTREPOTS: 164 pi.ca.; 264 pi.ca. à Marieville (possibilité d'être chauffés). 514-923-4911

RICHELIEU: centre-ville, placards et locaux, différentes grandeurs. Prix compétitif. 450-658-4962

### 310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

### 310 Divers à vendre

ROUTE de distributrices exclusive, directement du manufacturier, concept clé-en-main, produits exclusifs, financement disponible. Tél. 438-406-7061

### 335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile* Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo, téléphones, caméra, radio/son.... Vente d'Ordinateurs. Estimation Gratuite. Travail Garanti. Expérience Imbattable. Prix Compétitifs. 450-467-5259

### 345 Antiquités / art / collections

ACHETONS ANTIQUITÉS, BIJOUX OR, MONNAIES, TABLEAUX: Ayotte, Barbeau, Beaulieu, Bellefleur, Bolduc, Borduas, Bruni, Brunoni, Cantin, Cosgrove, Côté, Der, Fortin, Hudon, Iacurto, Lecor, Little, Richard, Riopelle, Rousseau, Tanobe, Villeneuve etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

### 365 Poêle / fournaise / bois de foyer

**BOIS DE CHAUFFAGE Érable. Chêne. Hêtre sec, 125$/ corde. Livraison possible (10km et moins). 514-386-4096. 450-658-3511**

### 397 On demande

514-266-1044 Ramasserais meubles, bibelots, électros ménagers, en bon état et articles encore en demande, Gratuitement. Mario

### 404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable. Reçu disponible. 514-703-3501

**POUR une maison étincelante de propreté, prix compétitif, 18 ans d'expérience, références sur demande et reçu aussi. Entretien résidentiel, commercial et après construction. Soumission gratuite, 514-823-9416**

### 415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

**ÉLÉGANTE place privée pour femmes et hommes. Manucure, pédicure, traitement des pieds, extension de cils et massothérapie, 450-486-1421, 514-576-2877**

LA massothérapie une arme infaillible contre la monotonie de la pluie. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

MASSAGE SUÉDOIS: détente, relaxation. 1h/ 50$ Marieville. 450-460-4336

### 424 Astrologie/occultisme

**45 ans d'expérience, voyance, médium, tarot, ligne des mains, etc. Sur rendez-vous, Susan: 450-658-6151**

### 424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**MÉDIUM voyante, tarologue et numérologue + de 25 ans d'expérience. Consultation 1 heure 50$. Pour Rendez-vous 450-647-7940 Lucie**

### 432 Comptabilité/ tenue de livres

TENUE de livres à distance, temps partiel, Louise 438-883-6046; après 18h

### 442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

### 442 Constructions / Rénovations / Réparations

**RÉNOVATIONS Michel Théoret, entrepreneur général et spécialisé, rénovations générales, 514-706-9714**

### 446 Peinture/décoration

! Faites peindre par peintre d'expérience en travail de décoration. Estimation gratuite. Yves. 514-237-2079, bureau 438-503-6834

### 448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

### 452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers
Pose, réparation, teinture
Sablage d'escaliers
Finition au choix
**450-653-3109**
planchersduclos.com
R.B.Q: 5735-6396-01

### 483 Compagne/compagnon

HOMME, cinquantaine, belle apparence, humour et plaisir, cherche jolie femme, 50 ans et moins pour rencontre fort agréable. ricardo.et.toi@hotmail.ca

### 484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

### 485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

### 555 Argent à prêter

Prêt 500$ à 1000$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT de 500$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

### 585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

### 605 Emplois divers

**BESOIN revenus supplémentaires? Camelots adultes avec voiture pour distribution d'un quotidien. Carignan, Chambly. 514-232-4930**

**CHERCHE journalier avec ou sans expérience, dans domaine de l'excavation, doit posséder permis de conduire et bonne condition physique. Rive-sud de Montréal. 514-991-3936**

### 605 Emplois divers

Préposé(e) service à la clientèle demandé(e), pour comptoir de nettoyeur, à Chambly, aucune expérience requise, Benoît 450-658-7503.

**PRÉPOSÉS BÉNÉFICIAIRES/ AÎNÉS Formation payée. Plusieurs postes disponibles. 450-449-9541**

## 605 Emplois divers

**FORMATION DE PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE ET À L'ESTHÉTISME AUTOMOBILE. Offerte gratuitement, dispensée sur 19 semaines, de jour à temps plein (30 heures/ semaine). INSCRIPTION DÈS MAINTENANT POUR JANVIER 2018. Contactez-nous pour vérifier votre admissibilité. Demandez Isabelle Martin au 450-645-2370, poste 7130.**

## 615 Bureau/informatique

ENQUÊTEUR privé spécialisé en récupération d'actifs non-réclamés recherche un(e) assistant(e). Les tâches consistent à rechercher des ayant droits et à la prise de rendez-vous.
Haut niveau de bilinguisme requis, doit être autonome dans ses tâches, familier(e) avec les outils de recherches sur internet, et logiciels tels que Word, Excel.
Horaire flexible, le bureau est situé à Richelieu. Salaire à discuter et sera majoré après une période probation. 450-447-2800 info@differenceplus.com

## 630 Santé/hospitalier

POSTES de PAB de soir, 7 quinzaine, avec PDSB et RCR requis,pour personnes âgées semi-autonomes, 23 résidents à Boucherville. 450-906-3935, 450-906-3934 (fax) ou katy.pavillon boucherville@videotron.ca

**RECHERCHE PRÉPOSÉ(E) avec expérience poste jour/ soir/ temps partiel, Envoyez CV courriel: famillegermain.garand@gmail.com ou 450-684-9500. A/S de Nathalie ou Dany.**

## 655 Alimentation

**AGROMEX:
NOUS EMBAUCHONS!**

**Nouvelle usine de transformation alimentaire Située au 505 boul. Industriel à St-Jean-sur-Richelieu
Plusieurs postes disponibles:
JOURNALIERS À L'EMBALLAGE ET DÉSOSSEURS**

**Postes de jour du lundi au vendredi 7:00/ 15:30
Toute une gamme d'avantages!
Pour tous les détails: www.fmenard.com/emplois-disponibles**

**Vous aussi, faites partie de la tradition familiale! Faites nous parvenir votre candidature: rh@fmenard.com ou par fax 450-293-4291**

## 685 Chauffeurs / Transports

**CHAUFFEURS, livreurs(es) classe 3. Grossiste en alimentation, salaire compétitif. 1841 Lavoisier, Ste-Julie ou 450-922-4538 Demandez Vincent.**

## 945 Achat d'autos

**ACHETONS autos**
pour ferraille. Appelez Réginald:
**450-346-6112**

## 985 Autos à vendre

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE. AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

0,3,9,21,45...?

Des examens?
Alloprof peut t'aider.

alloprof

## AVIS DE DÉCÈS

1226001430-081117

# *Avis de décès*



**Bellavance, Rolland (1927-2017)**

De Ste-Angèle de Monnoir, le 1er novembre 2017 à l'âge de 90 ans est décédé M. Rolland Bellevance. Il laisse dans le deuil sa femme feu Lucille Girard, ses enfants Carole ( Dirk), Michelle, Marcel (Sylvie) ses petits-enfants Catherine, Alexandre, Marie-Claire, Gabrielle et Marilou, ses arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il sera exposé le vendredi 10 novembre de 19h à 21h, le samedi 11 novembre de 9h à 10h30, suivi des funérailles à 11h en l'Église de Ste-Angèle de Monnoir.

DESNOYERS-MONAST
Complexe Funéraire

**www.maison-desnoyers.com
1981, Boulevard De Périgny, Chambly 450-658-8551
1521, rue St-Paul, St-Césaire 450-469-3106
1200 Du Pont, Marieville 450-460-7122**

0,3,9,21,45...?

Des examens?
Alloprof peut t'aider.

alloprof

JEAN COUTU

SAINT-BRUNO RECHERCHE :
**TECHNICIENS(NES) EN LABORATOIRE**

**TEMPS PLEIN**
Avec expérience un atout
Très disponible jour, soir et week-end

**TEMPS PARTIEL**
Très disponible jour, soir et week-end

CV à l'attention de
**Catherine Archambault ou Louise Dipasquale**

**Envoyer CV au 12, boul. Clairevue O. Saint-Bruno J3V 1P8
ou par téléc. au 450 653-1312**

1221003535-011117

ÊTES-VOUS À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



Le CFARE est là pour vous aider à retourner sur le marché du travail.

**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS**
Marieville • Saint-Césaire : **450 460-5225**

CFARE Centre de formation et d'aide à la recherche d'emploi

Avec la participation financière de : Emploi Québec Montérégie

>1226000023-210617

OSTIGUY Ford

Nous cherchons
**POSTE DE DIRECTEUR ADJOINT** au sein de notre département des ventes de véhicules neufs et d'occasion pour les bannières Ford et Lincoln. Située à Richelieu sur la Rive-Sud de Montréal.

**Principales responsabilités :**
- Vente de véhicules neufs.
- Assister le directeur du département.
- Gestion de personnel
- Finaliser les transactions avec les conseillers.

**Nous demandons :**
- Avoir un minimum de 5 ans d'expérience à un poste similaire (un atout).
- Détenir de l'expérience dans la vente de produits Ford (Lincoln serait un atout).
- Avoir des compétences en communication.
- Avoir une bonne organisation et une bonne gestion du temps.
- Avoir une attitude dynamique.
- Démontrer de l'autonomie.
- Détenir un permis de conduire valide.

**Nous offrons :**
- D'excellentes conditions de travail.
- Des conditions salariales supérieures à l'industrie.
- Des avantages sociaux.
- Un environnement de travail dynamique, respectueux et transparent.

* Le masculin n'est utilisé qu'afin d'alléger le texte.

Stéphanie Ostiguy
450-658-1717, poste 3244
sostiguy@ostiguyford.com

**400, boul. Richelieu à Richelieu
450 658-1717 | 888 501-0459
www.ostiguyford.com**

1226001401-081117

Avenir Durable

**RECHERCHE DES CANDIDATS**
pour un projet de sensibilisation aux emplois **VERTS**.

**CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ**
- Être âgé entre 16 et 30 ans
- Être ni en emploi, ni aux études
- Être disponible pour 9 semaines à 35 heures

Début : 13 nov. 2017

**393,75 $ EN ALLOCATION PAR SEMAINE**

Faites vite ! Places limitées

**TU DÉSIRES :**
- VIVRE UNE EXPÉRIENCE DE TRAVAIL ENRICHISSANTE DANS UN SECTEUR EN CROISSANCE
- CONTRIBUER À L'ENVIRONNEMENT

"Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada, dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse".

INTÉGRATION COMPÉTENCES
ORIENTATION • FORMATION • EMPLOI

Martine Gauthier
450 464-4481 | 1 877 538-6377
integrationcompetences.ca

1226001336-011117

Babillard

### Soirée dansante du Club FADOQ du bassin de Chambly

Le Club FADOQ du bassin de Chambly invite ses membres et amis à sa soirée dansante avec Johanne et Jean-Pierre le samedi 11 novembre 2017 à 19h30 au Centre des Aînés, l390 Ave. Bourgogne, Chambly. Danses en ligne. Coût : 10,00 $. Information : 450 1447-5550

### Tournoi de Whist militaire du Club FADOQ du bassin de Chambly

Tournoi de Whist militaire le dimanche 19 novembre 2017 à 13h30 au Centre des Aînés, 1390 Ave. Bourgogne, Chambly. Coût de 8,00 $. Pour information :450 447-5550 ou 438 491-5254.

### Bingo - Club Fadoq du bassin de Chambly

Bingo à tous les jeudis à 13h15 au Centre des Aînés de Chambly, 1390 Ave. Bourgogne, Chambly. Pour information: 450 447-5550

### Besoin de bénévole aide générale Comptoir familial Coup de Pouce

Recherche hommes et femmes pour effectuer la gestion des dons au comptoir familial. Doit être en excellente forme physique, et disponible 1 ou 2 demi-journées par semaine. Infos : Josée-Anne Tremblay: 450-658-4325 cp@benevolatrivesud.qc.ca





tandem emploi



**Sonia Lavictoire**
Conseillère en gestion de carrière

**À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU DÉFI?**

Services rapides et professionnels :

- CV PERSONNALISÉ
- ATELIERS INFORMATIQUES
- COACHING INDIVIDUEL

**CONTACTEZ-NOUS SANS TARDER!**

C'est gratuit!

Vérifiez votre admissibilité

Bureau Beloeil
545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bur. 301
Beloeil (Québec) J3G 4H8
450 464-5323

Bureau Chambly
1005, boul. Périgny, bur. 204
Chambly (Québec) J3L 1W7
450 447-4037

www.tandem-emploi.org

Avec la participation financière de : Québec

1226001400-081117

DISTRIBUTECK ÉLECTRIQUE

**Entreprise en pleine croissance dans le domaine des produits électriques situé à Saint-Bruno a un besoin urgent d'un journalier.**

**Sous la supervision du gérant d'entrepôt le journalier aura comme tâche;**

- Recevoir les disjoncteurs
- Faire la vérification et le nettoyage pour la revente
- Toute autre tâche relative au département
- 39 heures / semaine, jour
- Lundi au jeudi; 8 h 00 à 17 h 00
- Vendredi : 8 h 00 à 16 h 00
- Taux : 13.00 $ révision après 3 mois
- Langues parlées; français et anglais (atout)
- Scolarité : secondaire V ou expérience de travail équivalent
- Disponibilité : immédiatement
- La personne recherchée doit être;
- Minutieuse
- Doit être capable de travailler sous pression
- Ponctuelle
- Doit aimer travailler en équipe

Si le poste est pour vous, veuillez envoyer votre c.v. à jonathan@distributeck.com ou par faxe au 450.441.3450

Nous communiquerons seulement avec les personnes retenues.

1226001424-081117

MANOIR SOLEIL
recherche

**PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES**
(Cours PDSB, formation disponible)
**CUISINIER(ÈRE) ET PLONGEUR(EUSE)**
Temps-partiel permanent

Envoyer votre CV à info@manoirsoleil.com ou contacter Christine Grégoire au 450 658-4441

1226001412-081117



**Pavages Maska Inc.**

Compagnie de construction de routes et de pavage, qui oeuvre dans le domaine depuis plus de 50 ans, est à la recherche de candidats pour la région de Montérégie.

**POSTES À COMBLER**

- **MÉCANICIEN DE MACHINERIES LOURDES (DEP)**
- **MÉCANICIEN DE CAMIONS (DEP)**

**EXIGENCES DU POSTE :**

- Minimum 1 an d'expérience requis

SEULES LES PERSONNES RETENUES SERONT CONTACTÉES

**Salaire et avantages sociaux concurrentiels**

**VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITÆ À :**

Confidentialité assurée

**PAVAGES MASKA INC.**
**3450, boul. Choquette, Saint-Hyacinthe QC J2S 8V9**
**Télécopieur : 1 888 496-0269**
**Courriel : emploi@pavagemaska.qc.ca**

1226001428-081117

JEAN COUTU

**SAINT-BRUNO RECHERCHE :**

**COMMIS AUX PRODUITS CAPILLAIRES**

**TEMPS PLEIN**
35 h à 40 h
Disponible de jour, de soir et un week-end sur trois
Connaissance en coloration et soins capillaires obligatoire
• Salaire de base + commissions
• Assurance collective

**CV à l'attention de Katherine Blais**

**Envoyer CV au 12, boul. Clairevue O. Saint-Bruno J3V 1P8**
**ou par téléc. au 450 653-1312**

1226001420-081117

L'Équipoule

**2010, avenue Industrielle, Marieville J3M 1J5**
**450 460-3336**

**L'Équipoule est à la recherche de ramasseurs de volailles**
L'emploi consiste à ramasser des volailles vivantes qui sont acheminées vers un abattoir

**Les candidats devront avoir :**

- Une bonne dextérité
- Être en excellente forme physique et n'avoir aucun problème respiratoire
- Aucunes études requises
- Aucune exigence linguistique
- Aptitude à travailler en équipe
- Capacité de travailler sur des horaires variables : jour, soir, nuit

**Forme de rémunération :** À la pièce (le salaire versé est toujours égal ou supérieur à 11.25$ de l'heure.)

**Salaire garanti.** 393.75$ pour 35 heures. **Il s'agit d'un poste permanent à temps plein.**

Si vous désirez vous joindre à notre équipe veuillez faire parvenir votre C.V. à : Bruno Barsalou

Par télécopieur : **450 460-4526** • Par courriel : **rh@lequipoule.com**
Par téléphone : **450 460 3336**

1226000042-210617

## Paniers de Noël au CAB la Seigneurie de Monnoir

Les citoyens de Marieville, Richelieu, Rougemont, Sainte-Angèle-de-Monnoir et Saint-Mathias-sur-Richelieu ayant besoin d'un panier de Noël, doivent faire leurs demandes au CAB La Seigneurie de Monnoir, en prenant un rendez-vous, au 450 460-2825 avant le 1er décembre 2017.

## Déjeuner mensuel

le 21 novembre 2017, 9h30, à la Salle Amédée Ostiguy, 110, 7e avenue Richelieu. Conférencière; Madame Maryse Bisson , firme COMACO. Sujet :<<Les profils générationnels>> *mieux comprendre ce qui distingue et anime les générations de <silencieux>, <Baby-boomers>, <X> et <Y> qui se côtoient au sein de nos organismes *mieux comprendre en quoi les réalités politique, économique et culturelle qui ont marqué leur époque influencent leur vision du travail, du bénévolat et des loisirs *recueillir et partager les bonnes pratiquent qui favorisent une cohabitation intergénérationnelle harmonieuse. Coût du déjeuner 5$ pour les membres et 7$ pour les non-membres. Veuillez réserver avant le 17 novembre au secrétariat de l'AQDR au numéro suivant 450-658-8509 (laissez un message sur le répondeur s'il n'y a pas de réponse)

# AVIS PUBLIC

Marieville

**AVIS PUBLIC**
**PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1183-1-17**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, que le Conseil municipal de la Ville de Marieville, lors de la séance extraordinaire du 5 septembre 2017, a adopté le règlement suivant :

Règlement numéro 1183-1-17 intitulé ***« Règlement modifiant le règlement numéro 1183-17 intitulé « Règlement décrétant une dépense n'excédant pas 1 330 714 $ et un emprunt de 1 330 714 $ pour les travaux de renouvellement des infrastructures d'eau potable et d'égout sanitaire, d'implantation d'égout pluvial, de fondation de rue, de pavage, de trottoirs et de bordures d'une section de la rue Saint-Joseph entre les rues Bouthillier et Chambly à Marieville » afin de modifier les bassins de taxation numéros 2 et 3 pour qu'ils représentent les différentes propriétés réellement desservies par les différents services d'égouts sanitaire et pluvial de la rue Saint-Joseph ».***

Ce règlement a pour objet remplacer les plans initiaux du règlement 1183-17 intitulés « Bassin de taxation numéro 2 » et « Bassin de taxation numéro 3 » pour inclure la propriété ayant front sur la rue Saint-Joseph (à l'intersection de la rue Bouthillier), branchée sur les réseaux d'égouts sanitaire et pluvial de la rue Saint-Joseph et pour enlever certaines propriétés qui sont situées à l'intersection de la rue Saint-Joseph qui ne sont pas desservies sur les réseaux d'égouts sanitaire et pluvial de la rue Saint-Joseph.

Le règlement 1183-1-17 a reçu l'approbation des personnes habiles à voter le 20 septembre 2017 et du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 27 octobre 2017.

Ledit règlement est actuellement déposé aux archives de la Ville de Marieville, à l'hôtel de ville situé au 682 de la rue Saint-Charles, où tout intéressé peut en prendre connaissance du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30.

Donné à Marieville, le trente et un octobre deux mille dix-sept (31 octobre 2017).

La greffière,

Mélanie Calgaro, OMA, notaire

***Avis public 17-56***

1226001372-081117

Marieville

**AVIS PUBLIC**
**PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1142-1-17**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, que le Conseil municipal de la Ville de Marieville, lors de la séance ordinaire du 11 juillet 2017, a adopté le règlement suivant :

Règlement numéro 1142-1-17 intitulé ***« Règlement modifiant le « Règlement autorisant le remboursement des travaux de surdimensionnement des conduites d'égout pluvial et des bassins de rétention pour l'égout pluvial ainsi que certains travaux d'aménagement de parcs et décrétant des travaux d'infrastructures de pavage, de bordures, de trottoirs, de passages piétonniers, d'aménagement de parcs et d'éclairage sur une partie du prolongement du boulevard Ivanier ainsi que sur une partie des rues des Nénuphars et des Lotus, situées à l'arrière de la Polyvalente Mgr-Euclide-Théberge et autorisant un emprunt n'excédant pas 1 600 748 $, pour en défrayer le coût » afin de retrancher les travaux non effectués et afin de diminuer le montant de l'emprunt à 1 152 896 $ ».***

L'objet de cette modification est de retrancher les travaux non effectués et de diminuer le montant de l'emprunt à 1 152 896 $ puisqu'une partie des travaux prévus soit l'aménagement de parcs, la mise en place d'une clôture, la mise en forme et la mise en place de pierre concassée, l'engazonnement et l'ensemencement ainsi que certains passages piétonniers qui étaient prévus, n'ont pas été effectués et qu'il n'y a pas eu de dépense imprévue ni de frais de financement temporaire.

Un avis public conformément à l'article 565 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19) est paru dans le Journal de Chambly le 30 août 2017 et ledit règlement a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 27 octobre 2017.

Ledit règlement est actuellement déposé aux archives de la Ville de Marieville, à l'hôtel de ville situé au 682 de la rue Saint-Charles, où tout intéressé peut en prendre connaissance du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30.

Donné à Marieville, le trente et un octobre deux mille dix-sept (31 octobre 2017).

La greffière,

Mélanie Calgaro, OMA, notaire

***Avis public 17-57***

1226001373-081117

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Stéphane LAMBERT, en son vivant domicilié au 3180, rue Desnoyers, Saint-Jean-Baptiste, Québec, J0L 2B0, survenu le 30 juin 2017, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, Stéphanie LAMBERT et Nicolas LAMBERT, le 21 octobre 2017, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Éric Ferland, notaire, sise au 242, Claude-de Ramezay, Marieville (Québec) J3M 1G3.

Donné ce 2 novembre 2017

Par Stéphanie LAMBERT
et Nicolas LAMBERT, liquidateurs

1226001426-081117

Marieville

**APPEL D'OFFRES AO-17-23-P**
**TRAVAUX DE RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES DE LA RUE SAINT-CHARLES**

La Ville de Marieville sollicite des soumissions pour des travaux de réfection des infrastructures de la rue Saint-Charles.

Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus au système public d'appel d'offres (SE@O) sur le site internet www.seao.ca ou au numéro de téléphone 514 856-6600 ou sans frais au 1 866 669-SEAO (1 866 669-7326), **à compter du 8 novembre 2017**, moyennant le paiement des frais établis par le SE@O, selon la grille des tarifs.

Les soumissions doivent être présentées sur les formules fournies par la Ville en trois (3) exemplaires (un (1) original et deux (2) copies) et être accompagnées des documents requis, le tout sous enveloppe scellée et adressée, portant le nom du soumissionnaire et la mention ***« APPEL D'OFFRES AO-17-23-P – TRAVAUX DE RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES DE LA RUE SAINT-CHARLES ».*** Elles seront reçues au service du Greffe, à l'hôtel de ville de Marieville sis au 682, rue Saint-Charles à Marieville (Québec) J3M 1P9, **jusqu'à 13 h 30, le 27 novembre 2017** et seront ouvertes publiquement à l'hôtel de ville aussitôt que possible après **13 h 30 (heure de l'hôtel de ville), le 27 novembre 2017.** Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture. Les soumissions doivent être présentées dans une enveloppe scellée et dûment adressée portant le nom du soumissionnaire et la mention ***« APPEL D'OFFRES AO-17-23-P – TRAVAUX DE RÉFECTION DES INFRASTRUCTURES DE LA RUE SAINT-CHARLES»*** et rédigées sur les formules fournies avec le document de soumission.

Pour tout renseignement, quel qu'il soit, le soumissionnaire doit s'adresser uniquement à monsieur **Marcel Gauthier**, responsable de l'information aux soumissionnaires au **450 460-4444, poste 285** ou au courriel suivant **marcel.gauthier@ville.marieville.qc.ca**. Le fait pour un soumissionnaire de tenter d'obtenir de l'information de toute autre personne à la Ville de Marieville, membre du Conseil ou employé municipal, consultant ou mandataire de la Ville, constitue une contravention passible du rejet de sa soumission et autres sanctions.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission sous forme d'un chèque visé émis à l'ordre de la Ville de Marieville et tiré sur un compte inscrit dans une institution financière faisant affaires au Québec ou d'un cautionnement de soumission équivalant à 10 % du montant de la soumission émis, en faveur de la Ville de Marieville, par une compagnie d'assurance reconnue par l'Inspecteur général des institutions financières, valides pour toute la durée de la période de validité des soumissions. Une lettre d'intention émise par une compagnie d'assurance reconnue par l'Inspecteur général des institutions financières certifiant que, si le contrat est accordé au soumissionnaire, elle émettra un cautionnement d'exécution des travaux équivalant à 50 % du montant du contrat, ainsi qu'une garantie de cautionnement pour gages, matériaux et services équivalant à 50 % du montant total de la soumission doit également accompagner la soumission. Lesdits cautionnements doivent couvrir toutes les obligations de l'adjudicataire pouvant découler du document d'appel d'offres ou de toute loi applicable.

Le présent contrat est assujetti à l'ACCQO (Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario), à l'AQNB (Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008)) ainsi qu'à l'ACI (Accord sur le commerce intérieur) en vertu de l'annexe 502.4.

La Ville de Marieville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ou frais quelconque envers les soumissionnaires.

Donné à Marieville, le deux novembre deux mille dix-sept (2 novembre 2017).

La greffière,
Mélanie Calgaro, OMA, notaire

***Avis public 17-58***

1226001390-081117

POLICE RICHELIEU SAINT-LAURENT

Avis public

**RÉSOLUTION modifiant le jour d'une séance régulière du Conseil d'Administration**

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, Greffière de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent, que le 25 octobre 2017, le Conseil d'Administration de la Régie, réuni en séance régulière, a adopté la résolution portant le numéro CA-17-1739 afin de modifier comme suit le jour de la tenue de la séance régulière du Conseil d'Administration devant se tenir le 21 novembre 2017 à 16:30 heures:

- **Mercredi, le 29 novembre 2017 à 16:30 heures**

Cette séance se déroulera à l'endroit habituel soit au Poste de police de Beloeil situé au 333, rue Hertel, Beloeil.

DONNÉ à Sainte-Julie, ce 30 octobre 2017.

Me DIANE MONDOU, Greffière
Directrice des services administratifs

1226001423-081117

CHAMBLY

**AVIS PUBLIC**
**APPEL D'OFFRES**
**Services professionnels pour l'exploitation des ouvrages d'assainissement des eaux usées**
**ST2017-25**

DEMANDE DE SOUMISSIONS
La Ville de Chambly demande des soumissions des services professionnels pour l'exploitation de ses ouvrages d'assainissement des eaux usées.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, dans une province visée par cet accord, et détenant, le cas échéant, une licence d'Entrepreneur de construction appropriée émise par la Régie des entreprises de construction du Québec.

DOCUMENTS
Les documents du présent appel d'offres sont présents sur le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou par internet à l'adresse suivante : www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO, le cas échéant.

Pour toute information concernant les documents de soumission, vous devez communiquer uniquement avec :
Monsieur Sébastien Bouchard, ing.
Service technique
Téléphone : 450 658-2626
Télécopieur : 450 658-3366
Courriel : sebastien.bouchard@ville.chambly.qc.ca

EXIGENCES
La soumission doit être valide pour une période de cent vingt (120) jours à partir de la date d'ouverture des soumissions.

DATE DE RÉCEPTION
Les soumissions seront adressées à Maître Sandra Ruel, greffière, et seront reçues de 8 h 15 à 17 h 30 du lundi au jeudi et le vendredi de 8 h à 12 h, à son bureau à l'Hôtel de Ville de Chambly au 1, place de la Mairie, Chambly (Québec) J3L 4X1, et ce, jusqu'à onze heures (11 h), le 27 novembre 2017, et seront ouvertes publiquement à la même date à compter de 11 h 05 au même endroit.

La Ville de Chambly ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues. La Ville de Chambly ne sera pas responsable d'aucune réclamation ou dépense en rapport avec cette demande.

Donné à Chambly, ce 8 novembre 2017
Me Sandra Ruel
Greffière

1226001422-081117

TRANSPLANT QUÉBEC
*Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.*

Le don d'organes sauve des vies.

Merci d'en parler et de signer
**www.signezdon.gouv.qc.ca**

1226000116-210617

Babillard

### Tournoi de Whist militaire

Le tournoi de whist militaire de l'Association Marie-Reine se tiendra le 26 novembre 2017 à l, église Très-Saint-Cœur-de-Marie, 2390 av Bourgogne à Chambly. Info: Josée Renée 450 982-1039 ou Noëlla 450 658-5894.

### Souper dansant

Nous avons un souper-dansant jeudi le 2 novembre et le 16 novembre au resto Barbie's au 7850 Boul. Taschereau Brossard. Aussi tous les samedis matins brunch-rencontre au resto Pasta Tutti Giorni au 7681 Boul. Taschereau Brossard près du M & M et du Subway. **L'union fait la force**

Pour parents d'enfants 6-12 ans atteints d'un TDA\H. Un espace convivial pour venir vous déposer et échanger avec d'autres parents qui vivent des expériences similaires et créer des liens avec des parents de la communauté. Animatrice : Dominique Desroches Rencontre 2e mercredi du mois à 19h00 au coût de 5$ Au 856 Grand Boulevard, Chambly Inscription 450-447-9969

### Activités novembre 2017 du club FADOQ de Saint-Césaire

La soirée de danse le 11 novembre avec la musique de R. Thibaudeau à 19h30. Prix de présence et goûter en fin de soirée.

Le brunch familial le 19 novembre de 9h à 12h30.

Activités régulières :

Lundi : baseball poches (13h30); mardi : palet (9h), bingo et bridge (13h); mercredi : palet (9h), pétanque (13h30) cours de danse (18h30 débutants / 19h30 intermédiaires); jeudi : whist (13h30). Renseignements : 450-469-3113 www.st-cesaire.fadoqry.ca fadoqstc@videotron.ca

### Conférence de la Société d'horticulture Haut-Richelieu

La Société d'horticulture Haut-Richelieu organise une conférence animée par Mme Chantal De Menezes, le 8 novembre à 19h30, au 2e étage de Pasquier (87 A, boul. St-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu). Elle nous entretiendra des Bulbes, de la diversité au jardin. Collation et prix de présence. Coût : 3$ membres et 10$ non-membres. Information : 450-347-9148.

### Activités pour enfants

Le groupe Chambly Playgroup se rencontre les mercredis matin de 9h30 à 11h, à la Salle Randell Hall (2000 ave. Bourgogne), depuis 4 ans déjà. Jeux libres pour les enfants de 0-4 ans. Beaucoup d'espace courir et du temps pour les maman/papas à jaser. C'est gratuit.

### Conférence au Centre de femmes Ainsi soit-elle

L'émotivation, style toxédo 9h30 à 12h, le jeudi 16 novembre. Vous est-il déjà arrivé de manquer de motivation pour réaliser des changements dans votre vie? Claude DeVarennes vous offre 5 astuces exceptionnelles pour bénéficier de toute l'énergie nécessaire que la motivation procure pour passer à l'action et vivre une vie plus satisfaisante, pour vous-même et pour les autres. Au terme de cette conférence, vous saurez mettre en application dans votre quotidien ces nouvelles habiletés. Contribution volontaire. Pour inscription : 450-447-3576

### Bingo de la légion de Chambly

Tous les mardis à partir de 19h30, c'est le bingo de la légion 034 Arras Chambly à la Salle des aînés (Fadoq), au 1390 avenue Bourgogne, Chambly. Prix intéressants à gagner. Venez supporter votre légion. On vous attend.

### Cercle de Fermières Saint-Mathias

Le Cercle de Fermières Saint-Mathias invite ses membres et non-membres intéressées pour la prochaine assemblée mensuelle qui se tiendra lundi le 13 novembre 2017, à 14h00 au local du 37 chemin des Épinettes, Saint-Mathias. Apportez vos travaux. 450-460-2017

### Expo Vente Portes ouvertes du Cercle de Fermières Saint-Mathias

Vous êtes invité à notre journée Portes ouvertes et Expo Vente Artisanale qui se tiendra dimanche le 26 novembre 2017, de 10h00 à 16h00, au 37 chemin des Épinettes, Saint-Mathias. Pour plus d'informations, communiquez avec Dorice Turcotte: 450 658-9489 ou Thérèse Daignault: 450 658-9936

### Cours de photos avec Denis Provencher à l'Entraide Plus

Caméra *(vous devez posséder votre livre de mode d`emploi) Photo numérique, CADRAGE, LUMIÈRE, ETC. Pour débutant groupe mixte. Hâtez- vous, inscriptions dès maintenant, session de 3 cours de 3h. Lundi 13, 20 et 27 novembre de 13h30 à 15h30. Coût 55.00 Plus votre carte de membre obligatoire 20$.

### Cours de Taïchi avec Hélène Simard à l'Entraide Plus

Les inscriptions débutent dès maintenant. Session automne-hiver du 16 novembre au 1er février. Les jeudis de 9h30 à 11h. Coût 50$ plus carte de membre 20$ et T-shirt Entraide Plus 35$ Club Taïchi Vendredi de 9h30 à 10h30 (prérequis cours)

### Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

Vous désirez apporter quelque chose de significatif dans la vie de quelqu'un et partager vos passions, le parrainage civique est pour vous ! Depuis 35 ans, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu fait sa marque dans la communauté en créant des jumelages entre citoyens bénévoles et personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme. Trois heures par mois peuvent faire toute une différence ! Pour devenir bénévoles : (450) 464-5325 1-877-464-7287 info@pcvr.ca www.pcvr.ca


# Avis public

**Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre**

***Séance publique d'information***

Le président du conseil d'administration du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre, M. Pierre Boucher, invite la population à la séance publique d'information qui se tiendra le **jeudi 30 novembre 2017, à 19 h, au 1255, rue Beauregard, à Longueuil (salle Louis-Braille)**.

Cette séance d'information a pour objet de présenter à la population les renseignements contenus au rapport d'activités et au rapport financier annuel de l'établissement ainsi que le rapport sur l'application de la procédure d'examen des plaintes pour l'année 2016-2017 se terminant le 31 mars 2017. Une période de questions suivra les présentations.

Le CISSS de la Montérégie-Centre regroupe les réseaux locaux de services de Champlain et du Haut-Richelieu—Rouville et comprend une quarantaine d'installations dont l'Hôpital Charles-Le Moyne, les CLSC de Saint-Hubert et de Samuel-de-Champlain, les CHSLD Champlain et Henriette-Céré ainsi que l'Institut Nazareth et Louis-Braille.

Québec

1226001435-081117





# VOS INDISCRÉTIONS

C'est gratuit! 450 658-6516 poste 225
redaction@journaldechambly.com

## Le retour des tourtières à l'Entraide Plus

L'organisme l'Entraide Plus est déjà derrière les fourneaux pour rouler la pâte pour concocter ses fameux pâtés du temps des Fêtes.

Au menu, tourtières, pâtés au saumon et au poulet sont proposés comme moyen de financement de l'organisme.



**Louise Pilette, entourée de ses frères Roger et Claude, dans les cuisines de l'Entraide Plus. (Photo : Annabelle Baillargeon)**

Le temps des pâtés est une affaire de famille à l'Entraide Plus, où la directrice générale, Louise Pilette joint son frère, le chef Roger. Pour l'occasion, leur frère, Claude se joint également à eux pour mettre la main à la pâte.

Les quantités sont limitées. Pour les réservations, il suffit de communiquer au 450 658-4469 dès maintenant !

## 2 250 $ à la paroisse Saint-Joseph de Chambly

Lors de la dernière assemblée du Conseil 6148 Révérend Léo Foster, Chambly-Carignan, les Chevaliers de Colomb ont remis un chèque de 2 250 $ à la paroisse Saint-Joseph de Chambly pour la réfection du toit de l'église Saint-Joseph.

De ce montant, 250 $ seront attribués aux activités de la pastorale. Ces sommes ont été amassées grâce aux tirages moitié/moitié effectués lors des brunchs et des whists militaires. (Source : les Chevaliers de Colomb de Chambly-Carignan)



**De gauche à droite, René Martel, responsable du souper familial, Claude Pilotte, directeur de district 82, Christian Vermette, aumônier du conseil 6148 et curé de la paroisse Saint-Joseph de Chambly, Robert Legault, Grand Chevalier, Claude Beauséjour, responsable des déjeuners ainsi que Valier Bouchard, responsable des whists militaire. (Photo : courtoisie)**

## Assemblée générale annuelle festive au CFARE

Le 30 octobre, le Centre de formation et d'aide à la recherche d'emploi (CFARE) tenait son assemblée générale annuelle où il accueillait plus de vingt-cinq personnes. Ce rendez-vous annuel a permis de présenter l'offre de services de l'organisme, ses réalisations 2016-2017 ainsi que ses orientations 2017-2018. L'événement était précédé d'un souper permettant le réseautage entre les clients du CFARE et ses partenaires. L'équipe de professionnels était au rendez-vous afin de tisser des liens avec les convives.



**Le Centre de formation et d'aide à la recherche d'emploi a tenu son assemblée générale le 30 octobre. (Photo : courtoisie)**

Afin d'en apprendre un peu plus sur les démarches d'employabilité, visitez le site Internet du CFARE au www.cfare.net et suivez leur page Facebook à CFARE.aiderechercheemploi. Pour toutes informations, communiquez avec l'organisme par courriel à l'adresse info@cfare.net ou par téléphone au 450 460-5225. (Source : CFARE)

# ANNIVERSAIRES

**9 novembre**

Joyeux anniversaire de naissance à André Leroux de Saint-Césaire de la part de ses parents et de ses amis.

Gilles Lemire de Richelieu.

Joyeux anniversaire à Jefferson Laplante de sa famille, de Sylvie, Steven et Sandra.

Gilles Lemire, frère Oblat de Richelieu.

Marie-France Fournier de Marieville.

André Leroux de Saint-Césaire.

Heureux anniversaire à Samuel-Pierrre Leblanc de Marieville pour ses 17 ans. De la part de sa famille qui l'aime beaucoup et qui a l'inestimable chance de l'avoir pour fils, pour frère.!!! XXX

Joyeux 10e anniversaire aux jumelles Joanie et Amélie Gallant-Lapointe, de Marieville, de la part de leurs frères Maxime et Frédérick.

Bonne fête à Mireille Lavoie, de Marieville, de la part se son époux Aldège et de ses fils Michel et Daniel qui l'aiment beaucoup.

Joyeux anniversaire à Stéphane Cadieux de Marieville,

Nancy Rondeau de Marieville, coiffeuse aux Salon Élite de Chambly.

Bon anniversaire, Gabriel(Gaby) Turcot de Marieville. De la part de ses parents.

**10 novembre**

Joyeux 10e anniversaire à Audrey Désilets, de la part des sa mère Lyne Touchette et de ses grands-parents Marie Gonthier et Fernand Touchette.

Marylène Corbeil.

Louise Paquette, de Marieville.

**11 novembre**

Joyeux 1er anniversaire à Ella Malenfant de Marieville (2016)

Joyeux anniversaire à Émile Lefevbre.

Lise Guité de Marieville.

France et Francine Lapointe de Marieville.

Bonne fête à Ghislain Dubuc de la part de son amie France qui l'aime beaucoup.

Denis Forand de Saint-Mathias.

Claude Paquin de Marieville.

Bernard Morin de Saint-Mathias.

Richard Caruso, policier communautaire de la ville de Chambly.

Jacques Alix de Saint-Césaire.

Micheline Charbonneau (Centre questre Carignan).

Jean-Guy Plouffe de Chambly.

Bonne fête à Maude Durand-Morin de Chambly.

Ginette Bélanger de Marieville, propriétaire du Salon de bronzage O'tantique.

**12 novembre**

Bonne fête à Sylvie Boutin (Nettoyages d'autos Chambly).

Josée Caruso, 15 ans en 1999, fille de Richard Caruso, policier communautaire de Chambly.

Nicole Doucet de Carignan.

Un joyeux 48e anniversaire de naissance (1999) à un "super papa". Bon 65<+>e<+> anniversaire à Renald Lachance, de Marieville, de la part de sa conjointe et ses enfants.(2016)

Bonne fête à Lise Gariépy, serveuse chez Americana Rétro de la part de ses enfants.

Bonne retraite à Marcel Nantel, de Carignan.

Bonne fête à Philippe Villeneuve de marieville, de la part de sa grand-maman Jocelyne, de ses parents et de son grand-frère Alex.

Marcel Nantel, de Carignan.

**13 novembre**

Paul-André Perreault, courtier en assurances et ex-maire de Carignan.

Francine Bienvenue, infirmière au Centre de Rouville.

Régis Gilbert de Marieville.

Bonne fête à Kim Lapointe de Chambly, de la part de ses grands-parents Louisette et Gilles Couture.

Carol Martel de Marieville.

**14 novembre**

René Bérard de Saint-Mathias.

Joyeux 60e anniversaire de naissance (2004) à Diane Duquette, de Richelieu.

Gisèle Guertin de Sainte-Angèle-de-Monnoir.

Bonne fête à René Benoit, trésorier du Club FADOQ de Saint-Césaire.

**15 novembre**

Yvon Côté, photographe du Club Optimiste de Carignan.

Francis Ross de Carignan.

Michel Auclair, propriétaire du Journal de Chambly et président des Hebdos Montérégiens. En passant, Michel est marié avec Andrée Rondeau, fille de feu Émard Rondeau. Ce dernier fut propriétaire d'une mercerie située au coin de Sainte-Marie et Du Pont à Marieville il y a plusieurs années.

Micheline Breton, ancienne propriétaire de Fleuriste Dessureault.

Bonne fête à Isabelle Sicotte de la part de M. Christie.

Joyeux 36e anniversaire de mariage à Claudette Boulerice et Yves Benoit.

Alex-Antoine Rémillard de Richelieu.

Nathalie Babeaux, de Marieville.

# SPORTS *et* LOISIRS

Défi Ataxie

# Réjean Giguère honoré par le club cycliste

**Le responsable des encadreurs du Club cycliste de Chambly (CCC), Réjean Giguère, a été honoré par le club pour son implication au Défi Ataxie, lors de la soirée de fin d'année du CCC, le 27 octobre.**

Un texte de **Xavier Demers**

« Il a été notre pilier central pour la coordination des capitaines sur les trois trajets de vélo proposés le jour du défi, a affirmé la directrice générale d'Ataxie Canada, Isha Bottin. Ce prix lui sera donc décerné pour sa grande implication au niveau du Défi Ataxie – vélo. Bref, sans lui, ce défi de vélo n'aurait pas eu le même succès ! »

La deuxième édition du Défi Ataxie s'est déroulée en août dernier, à Chambly. Cette année, Ataxie Canada, qui organise l'événement, travaillait en partenariat avec le CCC pour la confection des circuits du défi.

L'ataxie de Friedreich est une maladie dégénérative héréditaire qui s'attaque aux voies entre le cervelet et la moelle épinière. La maladie affecte les muscles du tronc, du cou et de la tête ainsi que les membres inférieurs et supérieurs. Ce type d'ataxie influence aussi l'équilibre de ceux qui en sont atteints, les rendant progressivement incapables de se déplacer.






**Le Chamblyen Samuel Camirand, atteint de l'ataxie de Friedreich, avec le responsable des encadreurs du Club cycliste de Chambly (CCC), Réjean Giguère. (Photos : courtoisie/Guy Ménard, et Samuel Camirand.)**

**« Sans [Réjean Giguère], ce défi de vélo n'aurait pas eu le même succès ! » – Isha Bottin**

« Il y  au moins 6 000 différents types d'ataxie, avait expliqué Mme Bottin, qui est aussi la conjointe de Pierre Brassard, porte-parole du Défi Ataxie. Environ un Québécois sur 60 est porteur – sans nécessairement le développer – du type sur lequel on se concentre pour le défi, soit l'ataxie de Friedreich. »

En tout, le Défi Ataxie a réussi à amasser pas moins de 80 000 $ qui servira à la recherche. D'ailleurs, les avancées sont plutôt importantes pour Ataxie Canada. Le Dr Jacques Tremblay a réussi à guérir une souris atteinte de la maladie grâce à la thérapie génétique.

La directrice générale d'Ataxie Canada, Isha Bottin, note que la prochaine étape est de passer aux essais cliniques sur des patients humains. Mme Bottin estime le coût de cette étude à environ 2,5 M$.

## Question aux lecteurs

Que connaissez-vous de l'Ataxie?

**redaction@journaldechambly.com**

Forts de Chambly

# Anthony Imbeault parmi l'élite du junior AAA

**L'attaquant recrue des Forts de Chambly, Anthony Imbeault, a été sélectionné afin de faire partie de l'équipe de la division Martin-St-Louis de la Ligue de hockey junior AAA du Québec (LHJAAAQ), au Eastern Canada Cup All-Star Challenge, à Quinte West, en Ontario, à la mi-novembre.**



Anthony Imbeault (Photo : courtoisie/Étienne Rouillard)

Un texte de **Xavier Demers**

« Ça a été une surprise, je ne m'attendais vraiment pas à ça, a affirmé l'attaquant qui a célébré ses 17 ans le mois dernier. Je suis vraiment fier. »

Imbeault fait partie des vingt joueurs sélectionnés par les dirigeants de la formation, Pierre Pétroni, Éric Labrosse et Jean-François Lavergne.

« Je n'ai pas encore parlé avec les entraîneurs, mais je fais garder le jeu simple, a-t-il déclaré. Je n'aurai peut-être pas le même rôle qu'avec les Forts, étant donné le talent qu'il va y avoir dans l'équipe, mais je vais garder le même style de jeu. »

Imbeault connaît une très bonne première saison junior. Au moment de mettre sous presse, le 3 novembre, il était au deuxième rang des pointeurs des Forts. En 16 parties avec l'uniforme bleu et vert, Imbeault a récolté huit buts et 13 mentions d'assistance, tout en conservant un différentiel de +3.

« C'est sûr qu'il y a une adaptation à faire, a indiqué celui qui évoluait pour les Riverains du Collège Charles-Lemoyne la saison dernière. Tu arrives contre des gars qui sont plus vieux, plus rapides et plus physiques. Ça a pris quelques matchs, mais je crois que j'ai réussi à m'adapter. »

Originaire de l'arrondissement de Saint-Hubert, Imbeault avait été retranché du camp des Cataractes de Shawinigan avant de s'amener avec les Forts et de s'installer comme une pierre angulaire de l'attaque de l'équipe. Il y rejoint son frère Mikaël, qui est avec les Forts depuis le début de la concession en 2015.

« Je ne pensais pas que ça allait arriver [de jouer avec mon frère], a confié Anthony Imbeault. Quand j'ai vu la possibilité de jouer soit midget ou junior avec mon frère, j'ai tout de suite embarqué, surtout que c'est sa dernière année junior. »

### Tournoi

Ce sont dix formations d'étoiles des cinq ligues junior A au Canada qui croiseront le fer durant cette compétition qui se tiendra du 13 au 15 novembre.

**0« Ça a été une surprise, je ne m'attendais vraiment pas à ça. Je suis vraiment fier. » – Anthony Imbeault**

Quatre équipes de la Ligue de hockey junior de l'Ontario (OJHL), deux de la Ligue de hockey centrale junior A (CCHL), deux de la LHJAAAQ, une de la Ligue de hockey des Maritimes (MHL) et une de la Ligue de hockey junior du Nord de l'Ontario (NOJHL) s'affrontent.

La formation de la division St-Louis croisera le fer avec les quatre autres équipes du groupe B, soit celles des divisions Nieuwendyk et Oates de l'OJHL, les Blancs de la CCHL et la MHL. Les deux équipes de chaque groupe ayant remporté le plus de points durant le tournoi à la ronde accéderont aux demi-finales.

Tous les matchs seront disputés au Duncan McDonald Memorial Gardens de Trenton, tout près de Belleville.

### Répéter l'exploit

En six éditions du challenge, la LHJAAAQ a été victorieuse à quatre reprises, dont lors des deux dernières occasions à Cornwall.

Cette année, la ligue basée au Québec comptera deux équipes, comparativement à une seule lors des deux dernières éditions.

Deux joueurs des Forts ont participé au tournoi dans les deux dernières années. Le capitaine actuel de la formation, William Leclerc, l'avait remporté en 2016 et le défenseur, William Côté, l'avait fait en 2015.

### Forts

Au moment d'écrire ces lignes, les Forts de Chambly étaient au dernier rang de la division Martin-St-Louis avec une récolte de 10 points (5-11-0) en 16 parties.

Imbeault croit toutefois que l'équipe est en voie de se remettre sur les rails.

« Il ne manque vraiment pas grand-chose, pense-t-il. Nous n'avons pas été chanceux. Ça prend peut-être un peu plus de concentration, mais je suis convaincu que le vent va tourner. »

Les hommes de Gianni Cantini disputaient deux matchs la fin de semaine dernière. Ils visiteront les Braves à Salaberry-de-Valleyfield, jeudi, et les Panthères à Saint-Jérôme, vendredi. Dimanche, ils seront les hôtes d'un duel les opposant au Collège Français de Longueuil, à 16 h, au Centre sportif Robert-Lebel.

# Bell. Le meilleur choix pour iPhone 8 et 8 Plus.




## iPhone 8

Voici le iPhone 8 avec un accès au réseau le plus vaste et le plus rapide au Québec[1]. Profitez de la plus grande sélection de chaînes sur les écrans d'affichage True Tone avec la Télé mobile de Bell[2]. Et prenez des photos saisissantes avec le nouveau mode Éclairage de portrait et téléchargez-les à des vitesses ultra-rapides[3]. Profitez du iPhone 8 au maximum avec Bell.

la vie est Bell

Pour obtenir des conseils d'experts sur notre incroyable sélection de produits et services, visitez :

**CHAMBLY**
909, boul. Périgny
450 658-0623




À jour en date du 1er octobre 2017. Offert dans les zones de couverture de Bell Mobilité là où la technologie le permet ; voir bell.ca/couverture. Des frais uniques de connexion de 25 $ s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. Modifiable sans préavis. Ne peut être combiné avec d'autres offres. **(1)** Basé sur une étude effectuée par une tierce partie (Global Wireless Solutions OneScore[MC]) et sur l'étendue de la couverture du réseau partagé LTE accessible aux clients de Bell comparativement au réseau LTE de Rogers ou Vidéotron. Voir bell.ca/reseau. **(2)** Le contenu est sujet à changement et des périodes de restriction de diffusion peuvent s'appliquer. Le contenu peut être limité avec certains appareils ou lorsque vous utilisez votre téléphone en itinérance (au Canada seulement). **(3)** La fonctionnalité Éclairage de portrait est disponible en version bêta. Apple et iPhone sont des marques de commerce de Apple Inc.

1226001443-081117